

Miele

Istruzioni d'uso e di montaggio

Enoteca



Leggere **assolutamente** le presenti istruzioni d'uso e di montaggio prima di procedere al posizionamento, all'installazione e alla messa in funzione dell'elettrodomestico. In questo modo si evitano danni a se stessi e alle apparecchiature.

Indice

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze	4
Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente	12
Come risparmiare energia	14
Descrizione apparecchio	15
Area comandi	15
Legenda.....	16
Utilizzare correttamente l'apertura facilitata dello sportello	18
Accessori	19
Accessori in dotazione	19
Accessori su richiesta	19
Accendere e spegnere l'enoteca	20
Al primo avvio.....	20
Uso dell'enoteca	20
Accendere l'enoteca.....	20
Spegnere l'enoteca	21
In caso di assenza prolungata.....	22
Altre impostazioni.....	23
Blocco 	23
Segnali acustici 	24
Luminosità display 	25
Temperatura e qualità dell'aria ottimali	26
La temperatura ottimale	26
Impostare le temperature	27
Valori temperatura impostabili	28
Indicazione temperatura.....	28
Qualità e umidità dell'aria.....	29
Usare DynaCool (umidità dell'aria costante) 	29
Ricircolo dell'aria grazie al filtro Active AirClean	30
Allarmi temperatura e sportello	31
Luce espositore	33
Accensione e spegnimento luce espositore.....	33
Impostare l'intensità della luce espositore	33
Impostare la durata della luce espositore	34

Conservare le bottiglie di vino	36
Griglie in legno.....	37
Spostare le griglie in legno	37
Adattare le griglie in legno.....	38
Scrivere sulle griglie	39
Posizionare l'espositore 3D	39
Massima capienza.....	41
Sbrinamento automatico	42
Pulizia e manutenzione	43
Indicazioni sui prodotti per la pulizia	43
Prima di pulire l'enoteca.....	44
Vano interno, accessori, sportello apparecchio	44
Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.....	45
Pulire la guarnizione sportello	45
Filtri Active AirClean.....	46
Sostituire il filtro Active AirClean	46
Cosa fare se.....	48
Possibili cause di rumori.....	53
Assistenza tecnica	54
Contatti in caso di guasto	54
Garanzia	54
Installazione	55
Luogo di posizionamento	55
Classe climatica	58
Side-by-side	58
Aerazione e fuoriuscita dell'aria	58
Misure d'incasso	60
Registrare la cerniera dello sportello	61
Modificare l'incernieratura dello sportello	61
Incassare l'enoteca	68
Prima di incassare l'enoteca	68
Preparare l'enoteca	69
Allacciamento elettrico	80
Informazioni per i rivenditori	81
Modalità fiera ■	81
Garanzia Italia	83

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Questa enoteca è conforme alle disposizioni vigenti in materia di sicurezza. Un uso improprio può comunque provocare danni a persone e/o cose.

Prima di mettere in funzione l'enoteca, leggere attentamente il libretto di istruzioni e di montaggio. Contiene informazioni importanti su incasso, sicurezza, uso e manutenzione onde evitare pericoli per le persone e danni materiali.

Miele non risponde di danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni.

Conservare queste istruzioni d'uso e consegnarle anche a eventuali futuri utenti.



Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe!

A un'altitudine di oltre 1500 m è possibile che la lastra di vetro dello sportello si rompa a causa della differente pressione.

Pezzi di vetro taglienti possono causare seri infortuni!

Uso previsto

► L'apparecchio è destinato all'uso domestico o simile al domestico, qualora installato in ambienti lavorativi come ad esempio:

- negozi, uffici o ambienti di lavoro analoghi,
- alberghi, pensioni o strutture ricettive similari, solo per l'utilizzo da parte dei clienti.

Non è destinato all'impiego in ambienti esterni.

► Utilizzare questa enoteca esclusivamente in ambienti domestici per raffreddare e conservare vino.

Ogni altro tipo di impiego non è consentito e può addirittura rivelarsi pericoloso.

► L'enoteca non è predisposta per la conservazione e il raffreddamento di medicinali, plasma, preparati di laboratorio o sostanze e prodotti che stanno alla base della direttiva sui dispositivi medici. Un uso non adeguato dell'apparecchio può causare il deterioramento dei prodotti conservati. Inoltre l'apparecchio non è indicato per essere installato in ambienti a rischio di esplosione.

Miele non è responsabile dei danni causati da un utilizzo non appropriato o scorretto.

► Le persone (bambini compresi) che per le loro capacità fisiche, sensoriali o psichiche o per la loro inesperienza o non conoscenza non siano in grado di utilizzare in sicurezza l'enoteca, non devono farne uso senza la sorveglianza e la guida di una persona responsabile.

Queste persone possono eventualmente utilizzare l'apparecchio senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come funziona e se sono in grado di farlo funzionare in tutta sicurezza.

Bambini

► Tenere lontano dall'enoteca i bambini al di sotto degli otto anni oppure sorvegliarli costantemente.

► I ragazzini più grandi e responsabili (in ogni caso non al di sotto degli otto anni) possono utilizzare l'enoteca senza sorveglianza solo ed esclusivamente se è stato loro spiegato come farlo e se sono in grado di farlo in tutta sicurezza. È importante che sappiano riconoscere e comprendere quali pericoli possono derivare da un uso non corretto dell'apparecchio.

► I bambini non devono eseguire lavori di manutenzione e pulizia senza essere sorvegliati.

► Sorvegliare i bambini se sono vicini all'enoteca. Evitare che i bambini giochino con l'enoteca.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

► Pericolo di soffocamento! I bambini giocando possono avvolgersi nel materiale d'imballaggio (p.es. pellicole) oppure infilarcelo in testa e soffocare. Tenere lontano da bambini eventualmente presenti in casa il materiale d'imballaggio.

Sicurezza tecnica

► Il circuito di refrigerazione è stato testato per essere ermetico. L'enoteca risponde alle disposizioni di sicurezza così come alle direttive europee in materia.

► Questa enoteca contiene refrigerante isobutano (R600a), un gas naturale ecologico, ma infiammabile. Non è dannoso per lo strato di ozono e non favorisce l'effetto serra.

L'impiego di questo refrigerante determina in parte un aumento della rumorosità durante il funzionamento dell'apparecchio. Oltre ai rumori di funzionamento del compressore possono verificarsi rumori di flusso nell'intero circuito refrigerante. Questi effetti non si possono purtroppo evitare, ma non compromettono in alcun modo la funzionalità dell'enoteca.

Durante il trasporto e l'incasso/il posizionamento dell'enoteca prestare attenzione affinché non si danneggi alcun componente del circuito refrigerante. Il refrigerante è nocivo per gli occhi.

In caso di danneggiamento:

- evitare fiamme vive o fonti d'accensione,
- staccare l'enoteca dalla rete elettrica,
- arieggiare per alcuni minuti il locale dove si trova l'enoteca e
- avvisare il servizio di assistenza tecnica.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- Maggiore è la quantità di refrigerante nell'apparecchio, più grande deve essere l'ambiente in cui viene installato. In caso di perdite, in un ambiente troppo piccolo può formarsi una miscela infiammabile di gas e aria. In termini di dimensioni dell'ambiente, per ogni 11 g di refrigerante dovrebbe corrispondere almeno 1 m³. La quantità di refrigerante è indicata sulla targhetta dati apposta all'interno dell'apparecchio.
- I dati di allacciamento (protezione, frequenza, tensione) riportati sulla targhetta dati dell'enoteca devono corrispondere assolutamente a quelli della rete elettrica affinché l'apparecchio non si danneggi. Confrontare questi dati prima dell'allacciamento. In caso di dubbi rivolgersi a un elettricista qualificato.
- La sicurezza elettrica dell'enoteca è garantita solo se l'elettrodomestico è allacciato a un regolare conduttore di protezione (terra). Assicurarsi che questa condizione fondamentale per la sicurezza sia verificata. In caso di dubbi, far controllare l'impianto da un elettricista specializzato.
- Il funzionamento sicuro e affidabile dell'enoteca è garantito solo se l'enoteca è allacciata alla rete elettrica pubblica.
- Se il cavo di alimentazione elettrica è danneggiato, farlo sostituire completamente da personale tecnico autorizzato Miele per evitare all'utente qualsiasi pericolo.
- Prese multiple o prolunghe non garantiscono la necessaria sicurezza (pericolo di incendio). Non collegare quindi l'enoteca alla rete elettrica con questo tipo di dispositivi.
- Se l'umidità giunge a parti dell'apparecchio sotto tensione, può causare un corto circuito. Non utilizzare l'apparecchio in ambienti umidi o soggetti a spruzzi d'acqua (ad es. garage, lavanderie ecc.).

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

- ▶ Non utilizzare l'enoteca in luoghi non stazionari (p.es. sulle navi).
- ▶ Se l'enoteca è danneggiata, la sicurezza dell'utente non è garantita. Controllare quindi se si notano danni visibili. Non usare mai l'enoteca se si notano danni!
- ▶ Per questioni di sicurezza, l'enoteca deve essere usata solo una volta incassata.
- ▶ Per eseguire lavori di installazione, manutenzione o riparazione staccare l'enoteca dalla rete elettrica. Accertarsene compiendo le seguenti operazioni:
 - disinserire i fusibili dell'impianto elettrico, oppure
 - svitare del tutto i fusibili, oppure
 - staccare il cavo di alimentazione elettrica dalla rete. Nel caso di cavi dotati di spina, staccare il cavo afferrando la spina, senza tirare il cavo.
- ▶ A causa di lavori di installazione e manutenzione o riparazione eseguiti in modo non corretto possono insorgere gravi pericoli per l'utente.
Far eseguire questo tipo di interventi solo da personale qualificato e autorizzato Miele.
- ▶ Il diritto alla garanzia decade se l'enoteca non viene riparata dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.
- ▶ Sostituire eventuali pezzi guasti o difettosi esclusivamente con ricambi originali Miele; solo così Miele può garantire il pieno rispetto degli standard di sicurezza.

Impiego corretto

- ▶ L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica può essere rilevata dalla targhetta dati, situata all'interno dell'apparecchio. Se la temperatura ambiente è troppo bassa può causare un prolungato fermo del compressore, per cui l'enoteca non riesce a mantenere la temperatura necessaria.
- ▶ Le fessure di aerazione e di fuoriuscita dell'aria non devono essere coperte o ostruite. In caso contrario non sarebbe garantita la circolazione dell'aria. Il consumo di corrente elettrica aumenta e non si escludono danni ai componenti dell'elettrodomestico.
- ▶ Se nell'enoteca o nello sportello dell'apparecchio vengono conservati alimenti contenenti oli e grassi, accertarsi che il grasso che eventualmente fuoriesce non tocchi le parti dell'apparecchio in materiale plastico. Si possono formare delle crepe dovute a tensione e il materiale plastico potrebbe rompersi.
- ▶ Non conservare nell'enoteca sostanze esplosive o prodotti con gas combustibili (p.es. bombolette spray). Miscele di gas infiammabili potrebbero incendiarsi a causa dei componenti elettrici. Pericolo di incendio e di esplosione.
- ▶ Non usare apparecchiature elettriche nell'enoteca. Potrebbero generare scintille. Pericolo di esplosione!
- ▶ Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio originali Miele. Se si montano o utilizzano altri accessori, il diritto alla garanzia e a prestazioni in garanzia per vizi e/o difetti del prodotto decade.

Istruzioni per la sicurezza e avvertenze

Pulizia e manutenzione

- ▶ Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi. Con il passare del tempo, la guarnizione potrebbe diventare porosa.
- ▶ Il vapore di un apparecchio di pulizia a vapore può giungere alle parti sotto tensione e causare un corto circuito. Per pulire l'enoteca non utilizzare mai un apparecchio a vapore.
- ▶ Oggetti appuntiti o affilati danneggiano i generatori di freddo e l'enoteca potrebbe non funzionare correttamente. Non usare quindi oggetti appuntiti o affilati per
 - rimuovere strati di brina,
 - rimuovere residui come ad es. etichette.

Trasporto

- ▶ Trasportare l'enoteca sempre in posizione eretta e nell'imballaggio di trasporto affinché non possa danneggiarsi.
- ▶ Trasportare l'enoteca facendosi aiutare da un'altra persona, perché il peso è consistente. Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio!

Smaltimento del vecchio apparecchio

- ▶ Rendere inservibile la serratura della vecchia enoteca prima di eliminarla per impedire che i bambini possano accidentalmente chiudersi nell'apparecchio mentre giocano.
- ▶ Il prodotto refrigerante può far male agli occhi! Fare attenzione a non danneggiare il circuito di refrigerazione:
 - bucando i canali refrigeranti dell'evaporatore;
 - piegando le condutture;
 - raschiando i rivestimenti della superficie.

Simboli sul compressore (a seconda del modello)

Questo avviso ha significato solo per il riciclaggio. Col funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.



- ▶ L'olio del compressore in caso di ingerimento e di introduzione nelle vie aeree può essere letale.

Il Vostro contributo alla tutela dell'ambiente

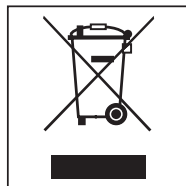
Smaltimento imballaggio

L'imballaggio ha lo scopo di proteggere l'enoteca da eventuali danni di trasporto. I materiali utilizzati per l'imballaggio sono riciclabili, in quanto selezionati secondo criteri di rispetto dell'ambiente e di facilità di smaltimento. L'imballaggio può essere conservato per un'eventuale spedizione al servizio di assistenza tecnica autorizzato Miele in caso di danni o guasti all'apparecchiatura. I singoli componenti dell'imballaggio possono essere raccolti separatamente secondo i criteri della raccolta differenziata.

Restituire gli imballaggi al circuito di raccolta dei materiali consente da una parte di risparmiare materie prime e dall'altra di ridurre il volume degli scarti.

Smaltimento delle apparecchiature

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono spesso materiali utili. Contengono altresì sostanze, composti e componenti che erano necessari per il funzionamento e la sicurezza dell'apparecchiatura stessa. Smaltirli in modo non adeguato o nei rifiuti domestici potrebbe nuocere alla salute e all'ambiente. In nessun caso quindi smaltire queste apparecchiature nei normali rifiuti domestici.



Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto deve essere conferito agli idonei centri di raccolta differenziata allestiti dai comuni o dalle società di igiene urbana oppure riconsegnata gratuitamente al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'utente è tenuto a cancellare eventuali dati personali dall'apparecchiatura elettronica da smaltire. L'adeguata raccolta differenziata contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Per la gestione del recupero e dello smaltimento degli elettrodomestici, Miele Italia aderisce al consorzio Ecodom (Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici). Smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), ai sensi del Decr. legisl. 14 mar-

zo 2014, n. 49 in attuazione della Direttiva 2012/19/UE e sui RAEE sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Accertarsi che fino al momento dello smaltimento l'apparecchiatura sia tenuta lontana dai bambini.

Accertarsi che le tubature dell'apparecchio non si danneggino fino al momento dello smaltimento.

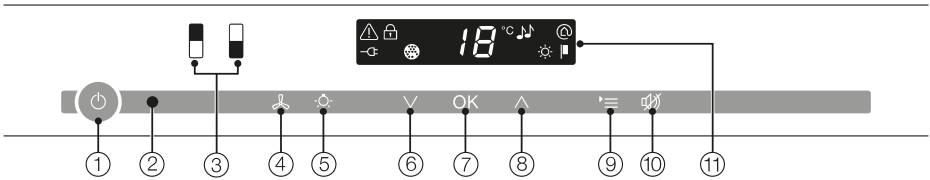
In questo modo è garantito che il refrigerante contenuto nel circuito e l'olio del compressore non possano disperdersi nell'ambiente.

Accertarsi che fino al momento del suo effettivo smaltimento la vecchia apparecchiatura venga tenuta fuori dalla portata dei bambini. Il capitolo "Istruzioni per la sicurezza e avvertenze" delle presenti istruzioni d'uso riporta informazioni a riguardo.

Come risparmiare energia

	Consumo energetico normale	Consumo energetico più alto
Posizionamento/ manutenzione	in ambienti aerati.	in ambienti chiusi, non aerati.
	non direttamente esposto a raggi solari.	direttamente esposto a raggi solari.
	non adiacente a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).	adiacente a una fonte di calore (termosifoni, cucina elettrica).
	a una temperatura ambiente ideale di 20 °C.	a una temperatura ambiente elevata a partire da 25 °C.
	Non coprire le sezioni di aerazione ed eliminare regolarmente la polvere depositata.	In caso di sezioni di aerazione nascoste o ricoperte di polvere.
Impostazione temperatura	da 10 °C a 12 °C	Più bassa è la temperatura impostata, maggiore sarà il consumo energetico.
Uso	Disposizione delle griglie in legno come al momento della fornitura.	
	Aprire lo sportello solo all'occorrenza e tenerlo aperto il meno possibile. Disporre le bottiglie di vino in modo ordinato.	Aprire frequentemente lo sportello e tenerlo aperto a lungo causano la fuoriuscita di aria fredda e l'afflusso nell'apparecchio di aria ambiente calda. L'enoteca cerca di raffreddare e il compressore funziona più a lungo.
	Non riempire eccessivamente gli scomparti per permettere all'aria di circolare.	Una scarsa circolazione dell'aria fa sì che si disperda potenza refrigerante.

Area comandi

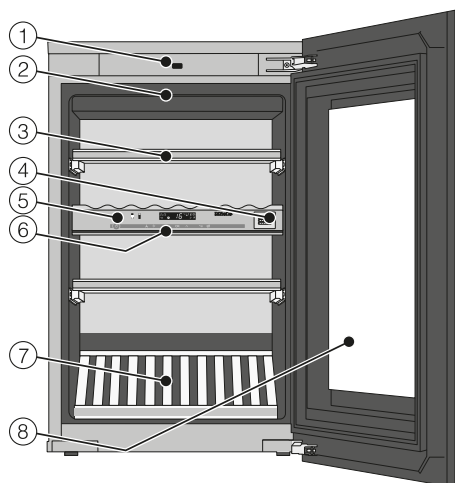


- ① Accensione/spegnimento dell'intera enoteca
- ② Interfaccia ottica (solo per l'assistenza tecnica)
- ③ Selezione della zona temperatura in alto o in basso
- ④ Accensione/spegnimento funzione DynaCool (umidità dell'aria costante)
- ⑤ Accensione e spegnimento luce espositore
- ⑥ Impostazione temperatura (V più freddo)
- ⑦ Conferma selezione (tasto OK)
- ⑧ Impostazione temperatura (^ più caldo)
- ⑨ Attivazione e disattivazione modalità impostazioni
- ⑩ spegnimento dell'allarme temperatura e/o sportello
- ⑪ Display con indicazione temperatura e simboli (visibili solo in modalità impostazioni; spiegazione simboli v. tabella)

Descrizione apparecchio

Legenda

Simbolo	Significato	Funzione
	Blocco	Protezione contro lo spegnimento indesiderato e la modifica delle impostazioni
	Segnali acustici	Possibilità di selezione di toni acustici e segnale acustico per allarme sportello
	Miele@home	Visibile solo con modulo e/o chiavetta di comunicazione Miele@home collegati.
	Modalità fiera (visibile solo se attiva)	Spegnimento modalità fiera
	Luminosità display	Impostazione luminosità display
	Filtro Active AirClean	Si accende quando è necessario sostituire il filtro
	Allacciamento alla rete (visibile solo con enoteca spenta)	Conferma che l'enoteca è collegata alla rete elettrica; lampeggia in caso di interruzione elettrica
	Allarme (visualizzato solo in caso di allarme sportello o temperatura)	Acceso in caso di allarme sportello; lampeggia in caso di allarme temperatura, interruzione della corrente e altre indicazioni di anomalia



- ① Apertura facilitata dello sportello (Push2open)
- ② Listello di illuminazione
(in tutte due le zone temperatura presenti)
- ③ Griglie in legno con listelli lavagnetta (FlexiFrames con Noteboard)
- ④ Filtro Active AirClean
- ⑤ Utilizzo della zona temperatura superiore e inferiore /
piastra isolante per la separazione termica delle zone temperatura
- ⑥ Listello isolante per isolamento
termico delle zone enoteca
- ⑦ Espositore 3D
- ⑧ Sportello in vetro infrangibile
resistente ai raggi UV

Descrizione apparecchio

Utilizzare correttamente l'apertura facilitata dello sportello

Il sistema Push2open dell'enoteca facilita l'apertura dello sportello. Lo sportello dell'enoteca è sensibile alla pressione.

Alla consegna il sistema Push2open è disattivato. Attivare questa funzione dopo l'incasso nella nicchia premendo il tasto On/Off (v. cap. "Accensione/spegnimento dell'enoteca").

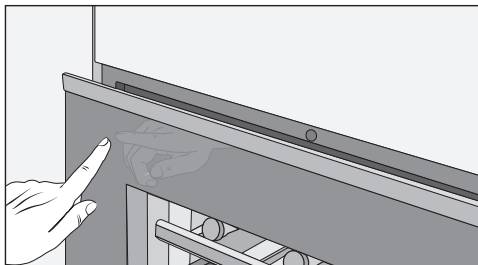
Aprire lo sportello dell'apparecchio

 Pericolo di danneggiamento a causa di un utilizzo errato dell'apertura facilitata dello sportello.

Bloccare lo sportello dell'apparecchio mentre lo si apre oppure premere o trattenere l'apertura facilitata mentre lo si chiude può danneggiare questo dispositivo.

Non agire sull'apertura facilitata dello sportello.

Per portare di nuovo l'apertura facilitata nella posizione iniziale, sfilare la spina elettrica e dopo cinque secondi reinserirla.



■ Premere brevemente **contro l'area superiore sinistra dello sportello**, quindi rilasciare. Lo sportello si apre automaticamente di una fessura.

■ Quindi aprire completamente lo sportello.

Protezione contro l'apertura involontaria: se non si apre completamente lo sportello, questo si chiude automaticamente dopo ca. 3 secondi.

Chiudere lo sportello

■ Premere così da chiudere lo sportello.

Tenere conto che maneggiare magneti nelle immediate vicinanze dello sportello dell'elettrodomestico può causare l'involontaria apertura dello sportello. Questo effetto collaterale è da ricondurre al meccanismo di chiusura dello sportello dell'enoteca.

Accessori in dotazione

Gessetto

Utilizzare il gessetto in dotazione per scrivere sui listelli magnetici delle griglie in legno. In questo modo si ha una buona panoramica dei vini introdotti.

Accessori su richiesta

La gamma Miele comprende inoltre una serie di utili accessori e prodotti per la cura e la pulizia dell'enoteca.

Ripiano in metallo

Se si desidera combinare l'enoteca con due elettrodomestici da incasso disposti l'uno sull'altro, montare un ripiano in metallo speciale tra i due elettrodomestici. Solo con l'inserimento di questo ripiano si garantisce un design lineare.

Panno in microfibra multiuso

Il panno in microfibra è un valido aiuto nella rimozione di impronte e sporco lieve su frontali in acciaio inossidabile, pannelli, finestre, mobili, finestrini di automobili, ecc.

Kit MicroCloth

Il kit MicroCloth è composto da un panno universale, un panno per vetri e un panno per lucidare.

Questi panni sono estremamente robusti e resistenti agli strappi. Grazie alle sottili microfibre le prestazioni di pulizia sono ottime.

Filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean garantisce in modo ottimale il ricambio e l'ottima qualità dell'aria nell'enoteca.

Chiavetta WLAN (Miele@Home)

La chiavetta WLAN predispone l'enoteca alla comunicazione affinché i dati dell'apparecchio possano essere richiamati in qualunque momento.

Gli accessori si possono ordinare e acquistare su internet, presso il servizio di assistenza tecnica Miele o un negozio specializzato Miele.

Shop online di Miele:
shop.miele.it

Accendere e spegnere l'enoteca

Al primo avvio

Materiali d'imballaggio

- Rimuovere tutti i materiali d'imballaggio dal vano interno.

Pulire l'enoteca

Attenersi alle indicazioni riportate al capitolo "Pulizia e manutenzione".

- Pulire l'interno dell'elettrodomestico e gli accessori in dotazione.

Uso dell'enoteca

Per i comandi dell'enoteca è sufficiente toccare i tasti sensore.

A ogni contatto è associato un segnale acustico. È possibile spegnere il segnale acustico (v. cap. "Altre impostazioni - Segnali acustici 🎵").

Accendere l'enoteca

Quando si collega l'enoteca alla rete elettrica, dopo poco compare a display il simbolo di allacciamento all'elettricità ⚡.



- Toccare il tasto On/Off.

Il simbolo di collegamento alla rete elettrica ⚡ si spegne e l'enoteca comincia a raffreddare.

La zona temperatura selezionata è retroilluminata di giallo e a display compare la rispettiva temperatura.

Al primo avvio lampeggiano i tasti sensore delle zone temperatura e il simbolo dell'allarme ⚠ finché viene raggiunta la temperatura impostata.

Non appena si raggiunge la temperatura impostata, il tasto sensore della zona temperatura resta acceso e il simbolo di allarme ⚠ si spegne.

L'illuminazione interna si accende quando si apre lo sportello.

Eseguire impostazioni

Si possono effettuare impostazioni differenti a seconda della zona selezionata.

- Toccare il tasto sensore della zona temperatura per la quale si desidera effettuare le impostazioni.

Il tasto sensore selezionato si retroillumina di giallo. Adesso è possibile

- impostare la temperatura
- e attivare la funzione DynaCool.

Suggerimento: Ulteriori informazioni si trovano nei rispettivi capitoli.

Se si seleziona un'altra zona enoteca, rimangono salvate le impostazioni delle zone precedentemente selezionate.

Spegnere l'enoteca



- Toccare il tasto On/Off.
Se non risulta possibile, significa che è attivo il blocco .

Sul pannello si spengono i tasti sensore delle tre zone temperatura.

A display si spegne la spia della temperatura e compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica .

L'illuminazione interna si spegne e l'apparecchio non raffredda più.

Accendere e spegnere l'enoteca

In caso di assenza prolungata

Se non si utilizza l'enoteca per un certo periodo è opportuno:

- spegnere l'elettrodomestico,
- sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- pulire l'enoteca e
- lasciare aperta l'enoteca per aerarla abbastanza ed evitare che si formino odori sgradevoli.

Se in caso di assenza prolungata non si pulisce l'enoteca e si lascia chiuso lo sportello, all'interno potrebbe formarsi della muffa.

Pulire assolutamente l'enoteca.

Alcune impostazioni dell'apparecchio possono essere effettuate solo in questa modalità.

Mentre è attiva la modalità impostazioni, l'allarme sportello viene disattivato automaticamente.

Blocco

Grazie al blocco dell'enoteca si possono prevenire:

- lo spegnimento involontario,
- una variazione involontaria della temperatura,
- la selezione involontaria di DynaCool,
- l'accensione involontaria della luce espositore.

Attivare/disattivare il blocco



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo  lampeggia.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo  è acceso.



- Premendo i tasti $\wedge$ o $\vee$ è possibile impostare, se attivare o disattivare il blocco:

$\emptyset$: il blocco non è attivo

I : il blocco è attivo



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo  lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente da questa modalità.

Se il blocco è attivo, a display si accende .

Altre impostazioni

Segnali acustici 🎵

L'enoteca è dotata di segnali acustici come l'acustica tasti e il segnale acustico degli allarmi sportello e temperatura.

È possibile attivare o disattivare il suono dei tasti così come il segnale acustico dell'allarme sportello, mentre l'allarme temperatura non può essere disattivato.

Si può scegliere tra quattro impostazioni. Di serie è impostato 3, quindi acustica tasti e allarme sportello sono attivi.

Attivare/disattivare i segnali acustici



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∧ o ∨), finché a display lampeggia il simbolo 🎵.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo 🎵 è acceso.



- Premendo i tasti ∧ o ∨ è possibile selezionare:
 - 0: acustica tasti off; allarme sportello off
 - 1: acustica tasti off; allarme sportello on (dopo 4 minuti)
 - 2: acustica tasti off; allarme sportello on (dopo 2 minuti)
 - 3: acustica tasti on; allarme sportello on (dopo 2 minuti).



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo 🎵 lampeggia.



- Premere sul tasto delle impostazioni per uscire da questa modalità. Altrimenti l'elettronica dopo ca. 1 minuto esce in automatico dalla modalità impostazioni.

Luminosità display ☀

È possibile adeguare la luminosità del display in base alla luce presente nell'ambiente in cui è installato l'elettrodomestico.

La luminosità del display può essere modificata gradualmente da 1 a 3. Di serie è impostata la luminosità massima 3.

Modificare la luminosità del display



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ☀ lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∧ o ∨), finché a display lampeggia il simbolo ☀.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia l'ultima impostazione selezionata, il simbolo ☀ è acceso.



- Premendo i tasti ∧ o ∨ è possibile modificare la luminosità del display:
1: luminosità minima
2: luminosità media
3: luminosità massima.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo ☀ lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

Temperatura e qualità dell'aria ottimali

La corretta maturazione dei vini dipende dalle condizioni ambientali. La temperatura e la qualità dell'aria sono importanti per una corretta conservazione del vino.

Una temperatura costante specifica per tipo di vino, un grado di umidità dell'aria elevato e un ambiente esente da odori garantiscono all'interno dell'enoteca le condizioni ideali per la conservazione dei vini.

Inoltre l'enoteca (a differenza del frigorifero) garantisce un ambiente privo di vibrazioni, così da non disturbare il naturale processo di invecchiamento del vino.

La temperatura ottimale

I vini possono essere conservati a temperature comprese tra 6 e 18 °C. Se si desidera conservare i vini rossi assieme a quelli bianchi, selezionare una temperatura tra i 12 e i 14°C, adatta a entrambi i tipi di vini. Prelevare e aprire i vini rossi almeno due ore prima della consumazione, di modo che il vino si ossigeni e sviluppi il suo aroma.

Con una temperatura di conservazione troppo elevata (oltre i 22 °C), i vini giungono in fretta a maturazione ma il loro bouquet non si sviluppa completamente. A una temperatura di conservazione troppo bassa (inferiore a 5 °C), invece, i vini non giungono a completa maturazione.

Con il calore il vino si dilata, col freddo si contrae: con le oscillazioni di temperatura il vino è sottoposto a stress e il processo di maturazione si interrompe. Si consiglia quindi di mantenere una temperatura corretta e costante, priva di bruschi sbalzi.

Tipi di vini	Temperatura consigliata per il consumo*
Vini rossi leggeri e fruttati:	da +14 a +16 °C
Vini rossi corposi:	+18 °C
Vini rosati:	da +8 a +10 °C
Vini bianchi delicati, aromatici:	da +8 a +12 °C
Vini bianchi consistenti o dolci:	da +12 a +14 °C
Champagne, spumante, prosecco:	da +6 a +10 °C

* Conservare il vino a una temperatura inferiore di 1 - 2 °C rispetto alla temperatura di consumo consigliata, in quanto al momento della mescita il vino si riscalda.

Suggerimento: Vini rossi corposi andrebbero stappati 2 - 3 ore prima di essere serviti, in modo da ossigenarsi e poter sprigionare tutti gli aromi.

Temperatura e qualità dell'aria ottimali

Dispositivo di sicurezza in caso di basse temperature ambiente

Per proteggere il vino da temperature troppo basse, un termostato di sicurezza fa in modo che la temperatura all'interno dell'apparecchio non scenda eccessivamente. Se la temperatura esterna dovesse essere più bassa, si attiva automaticamente un riscaldamento all'interno dell'apparecchio per mantenere la temperatura costante. Se la temperatura ambiente dovesse calare ulteriormente, l'apparecchio si spegne automaticamente.

Pannello per isolamento termico

L'apparecchio dispone di una piastra fissa per l'isolamento, che suddivide il vano interno in due differenti zone temperate. In questo modo è possibile conservarvi contemporaneamente differenti tipi di vino, ad es. vino rosso e Champagne.

I listelli di isolamento all'interno dello sportello in vetro evitano uno scambio di temperatura tra le singole zone.

Impostare le temperature

E' possibile impostare temperature differenti in ogni singola zona.

- Toccare il tasto sensore della zona nella quale si vuole modificare la temperatura, finché sarà retroilluminata di giallo.

A display compare la temperatura attuale della zona selezionata.

- Impostare la temperatura servendosi di entrambi i tasti posti al di sotto del display.

Premendo il tasto



- la temperatura diminuisce,



- la temperatura aumenta.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata

oppure

- dopo aver premuto il tasto, attendere ca. 5 secondi.

Durante l'impostazione della temperatura, il valore della temperatura lampeggia.

Quando si premono i tasti a display si notano le seguenti modifiche:

Temperatura e qualità dell'aria ottimali

- una pressione:
l'**ultimo valore della temperatura impostato** lampeggia.
- A ogni successiva pressione:
il valore della temperatura si modifica in scatti di 1 °C.
- Se si lascia il dito sul tasto:
il valore della temperatura cambia in modo progressivo.

Al raggiungimento della temperatura massima o minima si percepisce un suono di tasti negativo (se l'acustica tasti è attiva).

Circa 5 secondi dopo aver premuto per l'ultima volta il tasto, il display temperatura commuta automaticamente sull'**effettivo** valore della temperatura rilevabile in quel momento nella zona.

Se si modifica la temperatura, occorre un po' di tempo finché s'imposta la temperatura desiderata.

L'indicazione della temperatura a display è sempre quella **effettiva**.

Valori temperatura impostabili

Nelle due zone è possibile impostare la temperatura da 5 a 20 °C.

Un'elevata temperatura ambiente (sopra i 32 °C) fa in modo che in determinate circostanze la temperatura nell'area inferiore dell'enoteca aumenti leggermente, cosicché la temperatura sia di ca. 2 °C superiore alla temperatura impostata in quell'area. Non conservare vini, che non possono essere soggetti a questa temperatura di conservazione leggermente aumentata, sull'espositore 3D bensì su una delle griglie in legno sopra.

Indicazione temperatura

Di norma a display si visualizza l'indicazione della temperatura effettiva nella rispettiva zona.

Se in una zona la temperatura non ricade nella scala prevista, a display lampeggiano dei trattini.

A seconda della temperatura ambiente e dell'impostazione selezionata è possibile che passino ore fino al raggiungimento della temperatura desiderata e la sua costante visualizzazione.

Temperatura e qualità dell'aria ottimali

Qualità e umidità dell'aria

In un frigorifero convenzionale l'umidità dell'aria è troppo bassa per conservare il vino al meglio, pertanto questo tipo di apparecchio non è adatto a tale scopo. Per la conservazione del vino è importante che l'umidità dell'aria sia elevata affinché il tappo rimanga umido dall'esterno. Se l'umidità dell'aria è bassa, il tappo dall'esterno si secca e non chiude ermeticamente la bottiglia. Per questo motivo si devono conservare le bottiglie sempre in orizzontale affinché il vino mantenga il tappo umido dall'interno. Se nella bottiglia penetra dell'aria, il vino si deteriora inevitabilmente.

 Pericolo di danneggiamento a causa di eccessiva umidificazione.

L'umidità dell'aria aumenta e condensa all'interno del vano. L'acqua di condensa può danneggiare l'apparecchio, ad es. corrodendolo.

Non rendere umido l'ambiente all'interno dell'enoteca posizionando una vaschetta con acqua.

Usare DynaCool (umidità dell'aria costante)

Con DynaCool aumenta l'umidità dell'aria relativa nell'intera enoteca. Contemporaneamente umidità dell'aria e temperatura si distribuiscono uniformemente in modo che tutti i vini possano essere conservati alle stesse condizioni.

Così nel vano interno si crea un clima che corrisponde a quello di una cantina di vini.

Attivare DynaCool

Se si intende utilizzare l'enoteca per la conservazione a lunga durata dei vini, è opportuno lasciare inserita la funzione DynaCool.



- Premere il tasto per accendere/spegnere la funzione DynaCool in modo che sia retroilluminata di giallo.

Anche se non è stata attivata la funzione DynaCool, l'enoteca attiva in automatico le ventole non appena si attiva il raffreddamento. In questo modo si garantisce il mantenimento del clima ottimale per il vino.

Se si apre lo sportello le ventole si spengono in automatico.

Temperatura e qualità dell'aria ottimali

Disattivare DynaCool

Dato che i consumi energetici e la rumorosità dell'apparecchio sono più elevati se la funzione DynaCool è attiva, è possibile disattivarla temporaneamente.



- Premere il tasto per accendere/spegnere la funzione DynaCool in modo che non risulti più retroilluminata di giallo.

Ricircolo dell'aria grazie al filtro Active AirClean

Il filtro Active AirClean garantisce un ricircolo ottimale dell'aria e in questo modo un'elevata qualità dell'aria all'interno dell'enoteca.

Grazie al filtro Active AirClean all'apparecchio giunge aria fresca.

Questa viene poi distribuita dai ventilatori in modo uniforme all'interno del vano (funzione DynaCool).

Il filtraggio dell'aria esterna tramite il filtro Active AirClean garantisce che all'apparecchio giunga solo aria fresca priva di polvere e odori.

In questo modo il vino è protetto inoltre da un'eventuale trasmissione di odori, poiché gli odori potrebbero penetrare attraverso il tappo in sughero.

Il filtro Active AirClean deve essere sostituito con regolarità, a display compare la segnalazione  quando occorre sostituirlo (v. "Filtro Active AirClean").

L'enoteca è dotata di un segnale acustico che si attiva nel caso in cui la temperatura nelle tre zone si dovesse alzare o abbassare inavvertitamente e in questo modo poter pregiudicare la qualità del vino.

Allarme temperatura

Qualora la temperatura dovesse aumentare o diminuire di un certo valore in una delle zone, sul pannello comandi lampeggia il tasto sensore della zona corrispondente, contemporaneamente a display lampeggia il simbolo di allarme ⚠. Inoltre suona il segnale acustico.

Il segnale acustico e visivo si attivano ad es.

- quando si accende l'enoteca e la temperatura interna di una zona diverge troppo da quella impostata,
- quando per spostare o prelevare bottiglie entra troppa aria calda dall'ambiente circostante,
- quando si introduce una grande quantità di bottiglie,
- dopo un'interruzione di corrente,
- se l'enoteca è difettosa.

Terminata la condizione che ha fatto scattare l'allarme, il segnale acustico si disattiva e il simbolo di allarme ⚠ si spegne. Il tasto sensore della relativa zona dell'elettrodomestico è di nuovo costantemente acceso.

Disattivare l'allarme temperatura in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



- Premere il tasto per disattivare l'allarme temperatura.

Il segnale acustico si spegne.

Le relative zone climatizzate sul pannello comandi e il simbolo di allarme ⚠ continuano a lampeggiare finché non termina la situazione che ha fatto scattare l'allarme.

Allarmi temperatura e sportello

Allarme sportello

Se lo sportello rimane aperto per più di 2 minuti, suona l'allarme. A display lampeggiano i tasti sensore delle zone temperatura. Il simbolo dell'allarme ⚠ è acceso a display.

Il segnale acustico cessa di suonare quando si chiude lo sportello. I tasti sensore delle zone temperatura e il simbolo dell'allarme ⚠ si spengono.

Se non dovesse suonare l'allarme acustico sportello, benché vi siano le condizioni, significa che l'allarme è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. "Altre impostazioni", par. "Segnali acustici 🎵").

Disattivare l'allarme sportello in anticipo

Qualora dovesse disturbare, il segnale acustico può essere comunque spento in anticipo.



- Premere il tasto per disattivare l'allarme sportello.

Il segnale acustico non suona più. I tasti sensore delle zone temperatura lampeggiano e il simbolo di allarme ⚠ rimane acceso fino a quando lo sportello viene chiuso.

Se si desidera presentare le bottiglie anche a sportello chiuso, è possibile impostare l'illuminazione interna di modo che rimanga accesa anche con lo sportello chiuso.

Ogni zona è dotata di un proprio listello d'illuminazione, così da poter illuminare tutte e tre le zone.

Grazie all'impiego di LED nei listelli d'illuminazione si può escludere di danneggiare il vino per surriscaldamento o raggi UV.

Accensione e spegnimento luce espositore



- Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.

L'illuminazione interna adesso rimane accesa anche a sportello chiuso.

Per spegnere la luce espositore,

- toccare il tasto di accensione e spegnimento della luce, in modo che non sia più retroilluminato di giallo.

L'illuminazione interna adesso a sportello chiuso è spenta.

Impostare l'intensità della luce espositore

L'intensità della luce espositore può essere modificata.



- Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.
- Toccare nuovamente il tasto sensore della luce espositore (ca. 4 secondi) finché a display lampeggia *l* (dopo 2 secondi lampeggia *h*).
- Impostare la luminosità servendosi dei tasti per impostare la temperatura (✓ e ^). A tale scopo tenere i tasti premuti. La modifica è diretta e immediata, il risultato tuttavia non è visualizzato a display.

Premendo il tasto



- l'illuminazione si fa meno intensa



- l'illuminazione si fa più intensa.

Luce espositore



- A conferma dell'impostazione selezionata premere il tasto OK.

Memorizzazione della luminosità impostata. A display compare di nuovo l'indicazione della temperatura.

Non appena si chiude lo sportello, si accende la luce espositore con la luminosità impostata. Non appena si apre lo sportello, funziona la normale illuminazione interna.

Impostare la durata della luce espositore

Alla consegna, la durata della luce espositore è impostata su 30 minuti. È possibile impostare la durata di accensione su 30, 60, 90 minuti fino a 00 (permanente). La luce espositore si accenderà quindi con l'intensità selezionata.

- Aprire lo sportello.



- Toccare il tasto per accendere e spegnere la luce espositore, di modo che sia retroilluminato di giallo.
- Toccare nuovamente il tasto sensore per la luce espositore (ca. 2 secondi) fino a quando a display lampeggia *h*.
- Per impostare la durata dell'illuminazione, servirsi dei tasti per impostare la temperatura (∇ e $\wedge$).
La durata in minuti lampeggia di volta in volta.

Premendo il tasto



- la durata si riduce di 30 minuti



- la durata aumenta di 30 minuti.



- A conferma dell'impostazione selezionata premere il tasto OK.

La durata dell'illuminazione impostata viene salvata. A display compare di nuovo la visualizzazione della temperatura.

La durata impostata inizia a decorrere di nuovo ogni volta che si apre e si chiude lo sportello.

 Pericolo di ferirsi con le luci a LED.

Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista.

In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili).

Conservare le bottiglie di vino

Vibrazioni e movimenti potrebbero influire negativamente sul processo di maturazione del vino, questo potrebbe comprometterne il sapore.

Per garantire di non movimentare le bottiglie di vino al momento di prelevare qualcuna, si consiglia di conservare lo stesso tipo di vino possibilmente sulla medesima griglia di legno. Si consiglia inoltre di non impilare le bottiglie su una griglia di legno.

Disporre le bottiglie sempre in orizzontale, affinché i tappi si mantengano umidi dall'interno e non penetri aria nella bottiglia.

Suggerimento: Inoltre si consiglia di aumentare l'umidità dell'aria nell'enoteca per bottiglie di vino con tappi naturali (v. cap. “La temperatura e la qualità dell'aria ottimali”, par. “DynaCool (umidità dell'aria costante) &”).

 Pericolo di ferimento a causa di bottiglie di vino che cadono

Nell'estrarre le griglie, fare attenzione che nessuna bottiglia di vino cada all'esterno dell'enoteca. A determinate condizioni è possibile che le bottiglie si incastrino alle griglie del livello superiore.

Estrarre le griglie sempre lentamente e con cautela.

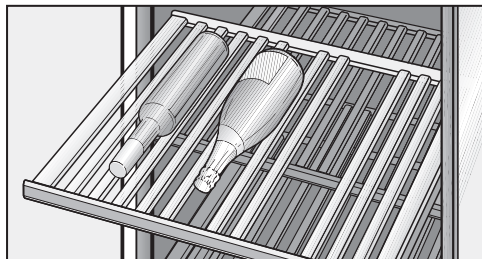
 Pericolo di ferimento o di danneggiamento a causa del vetro che si rompe.

Griglie in legno e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello dell'enoteca quando viene chiuso.

Accertarsi sempre che griglie in legno e bottiglie non sporgano.

Non coprire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria situate sulla parete posteriore; è importante per la potenza di raffreddamento.

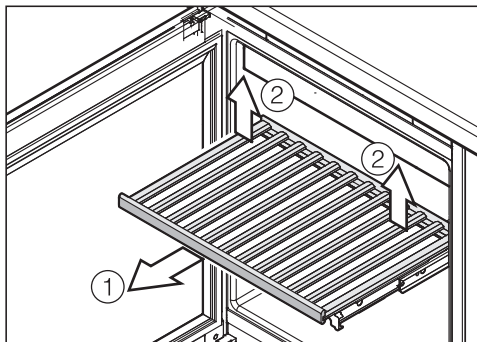
Griglie in legno



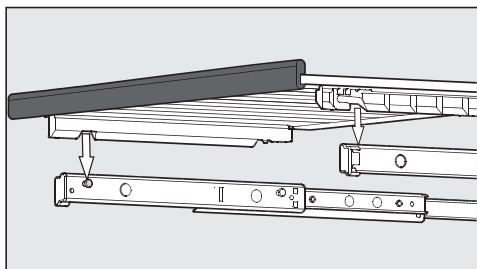
Le griglie in legno sono montate su guide estraibili, così è più facile disporre ed estrarre le bottiglie di vino.

Spostare le griglie in legno

Le griglie in legno possono essere estratte e inserite a piacimento.

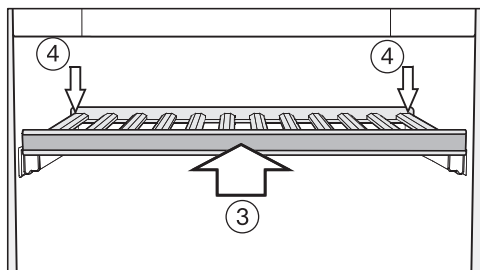


- Estrarre in avanti la griglia in legno fino alla battuta di arresto ①.
- Alzare la griglia in legno a destra e a sinistra sul retro e staccarla ②.
- Estrarre in avanti la griglia in legno.



- Per reintrodurla disporre la griglia in legno sulle guide estratte. Le fessure sulla griglia in legno si adattano ai perni di supporto. Il listello magnetico deve essere rivolto in avanti.

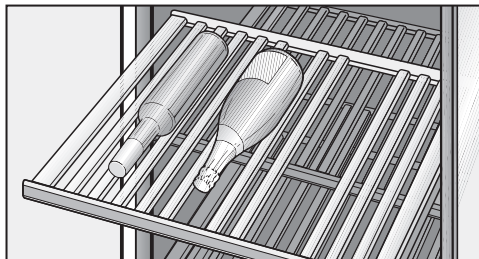
Conservare le bottiglie di vino



- Inserire la griglia in legno in sede fino alla battuta di arresto ③.
- Premere completamente verso il retro la griglia in legno in modo che si incastri anteriormente.
- Premere la griglia in legno verso il basso in modo che si incastri posteriormente ④.

Adattare le griglie in legno

I listelli delle griglie si possono spostare a seconda delle esigenze per adattarli alle dimensioni delle bottiglie. In tal modo le bottiglie rimangono posizionate correttamente.



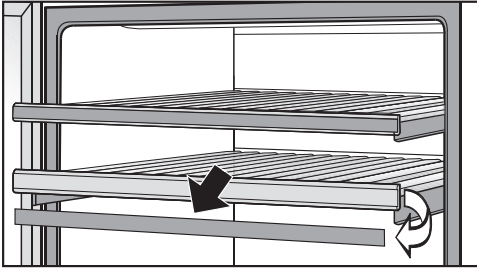
- Per spostare o togliere i listelli dalla griglia basta sollevarli verso l'alto. In questo modo la griglia in legno si può adattare alle dimensioni delle bottiglie.

Conservare le bottiglie di vino

Scrivere sulle griglie

Per avere una buona panoramica dei vini conservati, è possibile scrivere sui listelli magnetici delle griglie, come se fossero una lavagnetta.

Utilizzare a tale scopo il gessetto fornito in dotazione. È possibile scrivere direttamente sul listello magnetico o staccarlo dalla griglia in legno:



- afferrare il listello magnetico da entrambi i lati e rimuoverlo, tirandole verso di sé. I listelli magnetici vengono trattenuti alla griglia in legno da dei magneti.
- Rimuovere le scritte passando un panno umido sul listello magnetico.



Pericolo di danneggiamento a causa di prodotti per la pulizia non adatti.

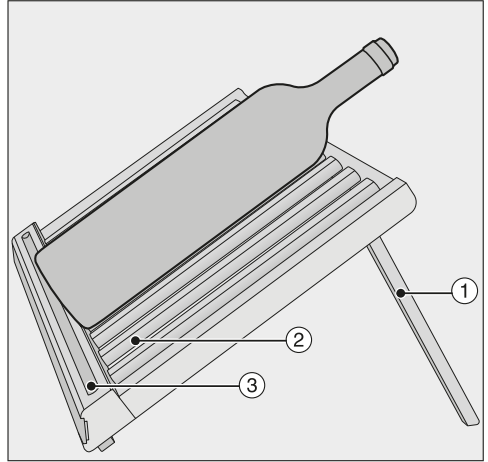
Se si puliscono i listelli con magneti con un detergente si può danneggiare il rivestimento della lavagnetta.

Pulire i listelli con magneti solo con acqua pulita.

- Scrivere col gessetto in dotazione sul listello magnetico e posizionarlo nuovamente davanti sulla griglia in legno.

Posizionare l'espositore 3D

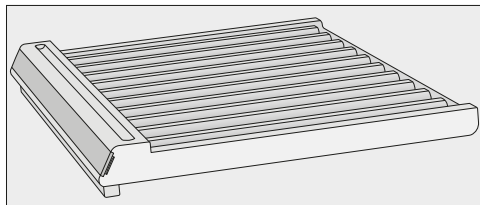
Posizionare l'espositore 3D a scopo dimostrativo alla base dell'enoteca:



- Posizionare i listelli posteriori ① dell'espositore 3D.
- Per spostare o togliere le singole asticelle ② dalla griglia basta alzarle. In questo modo si adatta l'espositore 3D alle dimensioni delle bottiglie di vino.
- Disporre con cautela la bottiglia di vino sull'espositore 3D.

Suggerimento: È possibile conservare il gessetto nel vano ③ dell'espositore 3D. In questo modo non va perso.

Conservare le bottiglie di vino



- Qualora non si volesse utilizzare l'espositore 3D a scopo dimostrativo e/o si volesse sfruttare la capacità massima dell'enoteca, è sufficiente richiudere i listelli posteriori.
- Posizionare l'espositore 3D richiuso sul fondo dell'enoteca e spingerlo verso il retro finché tocca la parete posteriore dell'elettrodomestico.
- Posizionando ora le bottiglie sull'espositore 3D accertarsi che anch'esse siano sistemate il più possibile verso il retro.

 Pericolo di ferirsi o di danneggiare l'apparecchio!

Griglie in legno e bottiglie sporgenti possono danneggiare lo sportello dell'enoteca quando viene chiuso.

Accertarsi sempre che griglie in legno e bottiglie non sporgano.

Di norma sull'espositore 3D richiuso è possibile conservare solo bottiglie con altezza di **max. 300 mm.**

Per conservare bottiglie di altezza superiore, disporle su una delle altre griglie.

Conservare le bottiglie di vino

Massima capienza

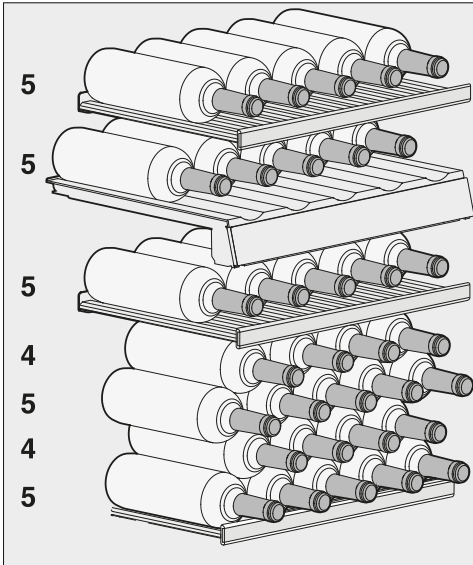


Pericolo di danneggiamento.

Caricare ogni singola griglia in legno al massimo di 25 kg. Evitare tuttavia di impilare le bottiglie di vino sulle griglie in legno.

L'espositore 3D richiuso rappresenta un'eccezione in tal senso poiché qui le bottiglie possono anche essere impilate.

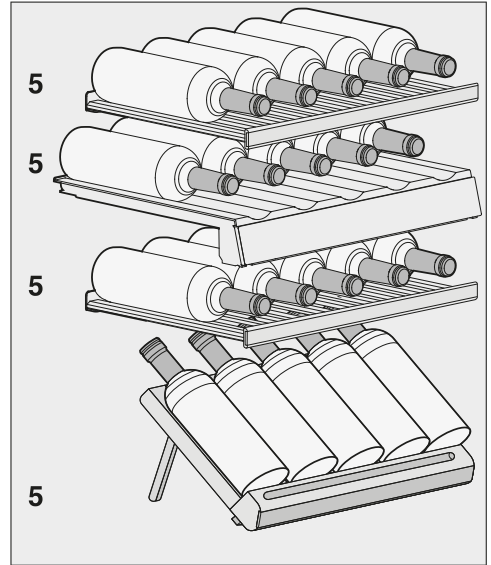
Con espositore 3D richiuso



L'enoteca può contenere al massimo 33 bottiglie (bordolessi da 0,75 litri), 10 nella zona superiore e 23 in quella inferiore.

Si raggiunge il numero di 33 bottiglie solo se si impiegano tutte le griglie in legno e con l'espositore 3D richiuso.

Con espositore 3D aperto



L'enoteca può contenere al massimo 20 bottiglie (bordolessi da 0,75 litri), 10 nella zona superiore e 10 in quella inferiore.

Sbrinamento automatico

L'enoteca si sbrina automaticamente.

Fare attenzione che non giunga dell'acqua all'elettronica o all'illuminazione.

 Pericolo di danneggiamento a causa della penetrazione di umidità. Il vapore di un apparecchio a vapore può danneggiare le plastiche e i componenti elettrici. Non utilizzare mai un apparecchio a vapore per pulire l'elettrodomestico.

Non rimuovere mai la targhetta dati apposta all'interno dell'enoteca. In caso di guasti è necessaria per rilevare i dati.

Indicazioni sui prodotti per la pulizia

Per non danneggiare le superfici, per la pulizia **evitare** di usare

- detergenti contenenti soda, ammoniaca, acidi o cloruri,
- prodotti anticalcare,
- detergenti abrasivi, ad es. polveri o latte abrasivi, pietre di pulizia (cleaning stone),
- detersivi contenenti solventi,
- detergenti per acciaio inossidabile,
- detergenti per lavastoviglie,
- spray per forno,
- prodotti per la pulizia del vetro (ad eccezione che per il vetro dello sportello),
- spugne dure abrasive e spazzole, ad es. pagliette o spugne per i piatti,
- gomme cancella-sporco,
- raschietti affilati in metallo.

All'interno dell'enoteca utilizzare solo prodotti per la pulizia che non possano compromettere gli alimenti.

Per la pulizia si consiglia acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.

Pulizia e manutenzione

Prima di pulire l'enoteca

- Spegnerne l'enoteca.
- Sfilare la spina dalla presa oppure disinserire l'interruttore principale dell'impianto elettrico.
- Prelevare le bottiglie di vino dall'enoteca e conservarle in un luogo fresco.
- Per pulirle, smontare tutte le ulteriori parti interne, estraibili dell'apparecchio.
- Prima di pulire le griglie in legno, asportare i listelli magnetici (v. "Scrivere sulle griglie").

Vano interno, accessori, sportello apparecchio

Pulire l'enoteca con regolarità, almeno una volta al mese.

Non far seccare le impurità, ma rimuoverle subito.

- Pulire il vano interno con acqua tiepida e un po' di detersivo per i piatti.
- Pulire i componenti in legno con un panno leggermente umido, non devono **bagnarsi**.

 Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia scorretta.

Il rivestimento dei listelli con magneti della lavagnetta possono danneggiarsi.

Non pulire i listelli magnetici disposti nella parte frontale delle griglie in legno con prodotti detergenti ma solo con acqua.

- Risciacquare il vano interno e gli accessori dopo la pulizia con acqua pulita e asciugare il tutto con un panno. Lasciare aperto lo sportello dell'apparecchio per un po' di tempo.
- Pulire lo sportello con un prodotto per il vetro.

Pulire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria

Eventuali depositi di polvere accrescono il consumo di energia elettrica.

- Pulire con regolarità la griglia di aerazione servendosi di un pennello o dell'aspirapolvere (utilizzare ad es. il pennello per aspirapolvere Miele).

Pulire la guarnizione sportello



Pericolo di danneggiamento a causa di una pulizia errata.

La guarnizione dello sportello trattata con oli o grassi può diventare porosa.

Non trattare la guarnizione dello sportello con oli o grassi.

- Pulire regolarmente la guarnizione dello sportello con acqua pulita e asciugarla infine accuratamente con un panno.

Dopo la pulizia

- Riposizionare tutti i pezzi nell'enoteca.
- Collegare l'enoteca alla presa elettrica e accenderla.
- Reintrodurre le bottiglie di vino nell'enoteca e chiudere lo sportello.

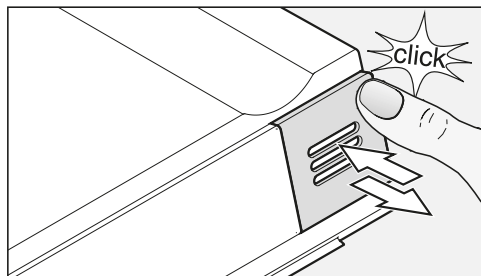
Filtri Active AirClean

L'aria esterna passa attraverso il filtro Active AirClean. Il filtraggio dell'aria esterna tramite il filtro Active AirClean garantisce che nell'enoteca entri aria priva di polvere e odori.

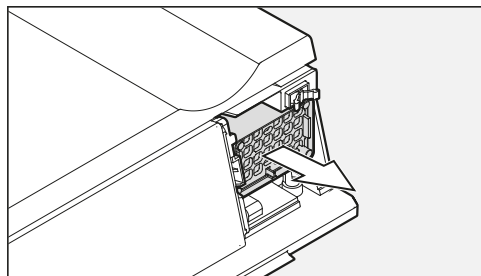
La richiesta di sostituire il filtro Active AirClean avviene al più tardi ogni 12 mesi.

Non appena a display compare la segnalazione di sostituire il filtro Active AirClean  è necessario sostituire il filtro.

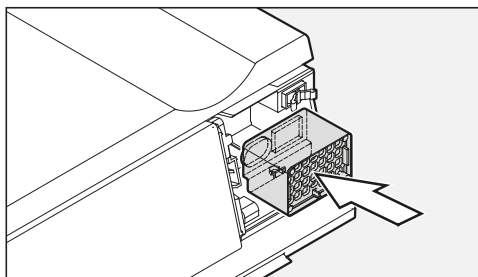
Sostituire il filtro Active AirClean



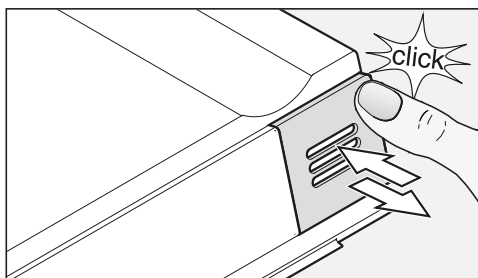
- Premere la copertura in alto a destra in modo che sia percettibile un clic e rilasciarla di nuovo.



- Estrarre il filtro.



- Inserire il filtro nuovo.



- Sganciare la copertura in alto a destra in modo che sia percettibile un clic e rilasciare la copertura.

I filtri Active AirClean sono disponibili presso i negozi specializzati, il servizio di assistenza tecnica Miele oppure sul sito Miele.

Per confermare l'avvenuta sostituzione del filtro,



- Premere il tasto delle impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo  lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (∇ o $\wedge$), finché a display lampeggia il simbolo .



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia 1 (significa che il filtro Active AirClean è installato nell'apparecchio), si accende il simbolo .



- Premere i tasti per impostare la temperatura (∇ o $\wedge$), finché a display compare 2 (significa: il contatore viene resettato).



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo  lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

L'indicazione  scompare dal display.

Cosa fare se...

La maggior parte dei guasti che si verificano durante l'uso quotidiano dell'apparecchio può essere eliminata personalmente, senza difficoltà. In molti casi è possibile risparmiare tempo e costi senza doversi necessariamente rivolgere all'assistenza tecnica.

Le tabelle che seguono sono un aiuto per individuare e possibilmente eliminare le cause dei guasti.

Fino a che il guasto non sarà risolto, non aprire lo sportello dell'enoteca per evitare perdite di freddo.

Problema	Causa e rimedio
L'enoteca non raffredda, la luce interna non funziona a sportello aperto e il display non si accende.	L'enoteca è spenta, a display è acceso il simbolo di allacciamento alla corrente elettrica  .
	■ Accendere l'enoteca.
	La spina non è inserita correttamente nella presa elettrica. ■ Infilare la spina nella presa. Se l'enoteca è spenta a display compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica  .
A display si accende il simbolo , l'apparecchio non raffredda, tuttavia sia i comandi che la luce interna funzionano.	L'interruttore generale dell'impianto elettrico è scattato; l'enoteca, la tensione di rete o un altro apparecchio potrebbero essere difettosi. ■ Rivolgersi a un elettricista qualificato oppure all'assistenza tecnica Miele.
	È attiva la modalità fiera, a display è acceso il simbolo  .
	■ Spegnerla la modalità fiera (v. "Informazioni per i rivenditori/Modalità fiera").

Problema	Causa e rimedio
Il compressore si accende sempre più spesso e per periodi più lunghi, la temperatura nell'apparecchio diminuisce.	È stata impostata una temperatura troppo bassa nell'enoteca. ■ Correggere l'impostazione della temperatura.
	Lo sportello dell'apparecchio non è chiuso correttamente. ■ Verificare se lo sportello si chiude in modo corretto.
	Lo sportello è stato aperto frequentemente. ■ Aprire lo sportello solo quando necessario e per breve tempo.
	Verificare se le griglie di aerazione e sfiato sono ostruite o intasate di polvere. ■ Non coprire le sezioni di aerazione e sfiato ed eliminare regolarmente la polvere depositatasi.
	La temperatura ambiente è troppo alta. ■ Fare in modo che la temperatura ambiente diminuisca.
Il compressore si accende sempre più di rado e per periodi più brevi, la temperatura nell'enoteca aumenta.	Non è un guasto. La temperatura impostata è troppo alta. ■ Correggere l'impostazione della temperatura. ■ Controllare di nuovo la temperatura dopo 24 ore.
La ventola continua a funzionare nonostante non sia stata attivata la funzione "DynaCool".	Non si tratta di un guasto. In base alla temperatura impostata e alla temperatura ambiente, la ventola si attiva in modo autonomo temporaneamente.

Cosa fare se...

Segnalazioni a display

Segnalazione	Causa e rimedio
A display si accende il simbolo di allarme . Sul pannello comandi lampeggiano i due tasti sensore delle zone temperatura. Si attiva inoltre il segnale acustico.	È stato attivato l'allarme sportello. ■ Chiudere lo sportello dell'apparecchio. I due tasti sensore delle zone temperatura, il simbolo di allarme  e il segnale acustico si spengono.
A display si accende il simbolo di allarme , il tasto sensore di una zona temperatura lampeggia. Inoltre suona il segnale acustico.	Rispetto alla temperatura impostata la relativa zona è troppo calda o troppo fredda. I motivi possono essere: – lo sportello è stato aperto frequentemente. – Le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria sono state coperte. – Si è verificata un'interruzione prolungata della corrente. ■ Eliminare la condizione che ha causato l'allarme. Il simbolo dell'allarme  si spegne e il tasto sensore della zona temperatura interessata si accende nuovamente in modo costante. Il segnale acustico non suona più.
Si accende la richiesta di sostituire il filtro Active AirClean .	Si tratta della richiesta di sostituire il filtro Active AirClean. ■ Sostituire il filtro Active AirClean e confermare l'avvenuta sostituzione nella modalità impostazioni (v. "Filtri Active AirClean").
L'indicazione della temperatura è sostituita da un trattino acceso/lampeggiante.	Appare un valore solo quando la temperatura nell'apparecchio rientra fra quelle visualizzabili.
A display compare "F0", "F1", "F8", "E1", "E2", "E7" o "E8".	Si è verificato un guasto. ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.

L'illuminazione interna non funziona

Problema	Causa e rimedio
L'illuminazione interna a LED non funziona.	L'enoteca non è accesa. ■ Accendere l'enoteca.
	L'illuminazione a LED si spegne automaticamente per surriscaldamento se lo sportello rimane aperto per ca. 15 minuti. Qualora non fosse questo il motivo, si è verificato un guasto.
	 Pericolo di ferirsi a causa di una scossa elettrica! Sotto il coprilampada si trovano parti sotto tensione. L'illuminazione a LED può essere riparata e sostituita esclusivamente dall'assistenza tecnica autorizzata Miele.  Pericolo di ferirsi con le luci a LED. Questa illuminazione corrisponde al gruppo di rischio RG 2. Se la copertura è difettosa, si può compromettere la vista. In caso di copertura della lampadina difettosa non osservare la luce con strumenti ottici da vicino (una lente di ingrandimento o simili). ■ Contattare il servizio di assistenza tecnica Miele.
L'illuminazione interna a LED si accende anche quando lo sportello è chiuso.	La luce espositore è accesa. ■ Spegnerla la luce espositore (v. "Luce espositore").

Cosa fare se...

Problemi generali con l'enoteca

Problema	Causa e rimedio
La guarnizione sportello è danneggiata o dovrebbe essere sostituita.	Si può sostituire la guarnizione sportello senza attrezzi. ■ Sostituire la guarnizione sportello. È reperibile presso i rivenditori specializzati o il servizio di assistenza tecnica Miele.
Il segnale acustico non suona, sebbene lo sportello sia aperto da un certo lasso di tempo.	Non è un guasto. Il segnale acustico di allarme è stato disattivato nella modalità impostazioni (v. “Altre impostazioni - Segnali acustici 🎵”).
Non è possibile spegnere l'enoteca.	È attivo il blocco. ■ Disattivare il blocco (v. “Altre impostazioni”, “Attivare/disattivare il blocco 🔒”).
I profilati delle griglie di legno si deformano.	Variazioni di volume a causa di umidità o secchezza sono caratteristiche del legno. Una maggiore umidità dell'aria all'interno dell'apparecchio causa un “lavorio” dei profilati in legno. Pertanto a determinate condizioni è possibile che i profilati si deformino e insorgano delle crepe. Nodi e venature fanno parte delle caratteristiche del legno.
Sulle etichette dei vini si forma della muffa.	La leggera formazione di muffa può dipendere dalla colla usata per le etichette. ■ Eliminare accuratamente le tracce di muffa. Pulire le bottiglie ed eliminare eventualmente i residui di colla.
Sui tappi in sughero delle bottiglie di vino si forma una patina bianca	I tappi in sughero si sono ossidati a contatto con l'aria. ■ Rimuovere la pellicola bianca con un panno asciutto. La pellicola non compromette la qualità del vino.

Possibili cause di rumori

Rumori “nor- mali”	A cosa attribuirli?
Ronzio	Il ronzio deriva dal motore (compressore). Per breve tempo può diventare più forte quando si accende il motore.
Gorgoglio	Il gorgoglio deriva dal refrigerante, che scorre nei tubi.
Clic	Questo rumore è percettibile quando il termostato accende o spegne il motore.
Fruscio	Nelle enoteche con zone a temperatura differenziata si genera un leggero fruscio causato dalla circolazione dell'aria nei vani interni.
Scricchiolio	Gli scricchiolii sono causati dalla dilatazione del materiale nell'enoteca.
Si tenga presente che i rumori del motore e di corrente nel circuito del freddo sono inevitabili.	

Rumori che possono essere eliminati facilmente	Causa	Rimedio
Strepito, cigolio, tintinnio	L'enoteca non è in piano.	Registrare l'enoteca con l'ausilio di una livella a bolla d'aria. Utilizzare i piedini svincolabili situati sotto l'apparecchio oppure inserire uno spessore.
	I ripiani traballano o sono incastrati.	Controllare le parti mobili ed eventualmente reinserirle.
	Le bottiglie o i recipienti si toccano.	Scostarli leggermente.
	Il supporto del cavo per il trasporto è ancora appeso alla parete posteriore.	Staccarlo.

Assistenza tecnica

Contatti in caso di guasto

In caso di guasti che non si è in grado di risolvere da soli, contattare il negozio specializzato Miele o il servizio di assistenza tecnica Miele.

Il numero di telefono dell'assistenza tecnica Miele si trova in fondo alle presenti istruzioni.

Indicare sempre il modello e il numero di fabbricazione dell'apparecchio. Questi dati possono essere rilevati dalla targhetta dati.

I dati sono riportati sulla targhetta nella vano interno dell'enoteca.

Garanzia

La durata della garanzia prevista dalla legislazione vigente è di 2 anni.

Per ulteriori informazioni sulle condizioni di garanzia rivolgersi all'assistenza tecnica Miele.

Luogo di posizionamento

 Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa dell'enoteca che si ribalta.

L'enoteca è pesante e tende a ribaltarsi in avanti a sportello aperto.

Tenere lo sportello dell'elettrodomestico chiuso finché i lavori di incasso sono terminati e l'apparecchio è stato fissato alla nicchia secondo le istruzioni d'uso e di montaggio.

 Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa dell'enoteca che si ribalta.

Se l'apparecchio viene incassato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento.

Incassare l'enoteca servendosi dell'aiuto di un'altra persona.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.

Non incassare l'enoteca sotto il piano cottura.

 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di apparecchi che rilasciano calore.

Gli apparecchi che rilasciano calore possono incendiarsi e incendiare l'elettrodomestico.

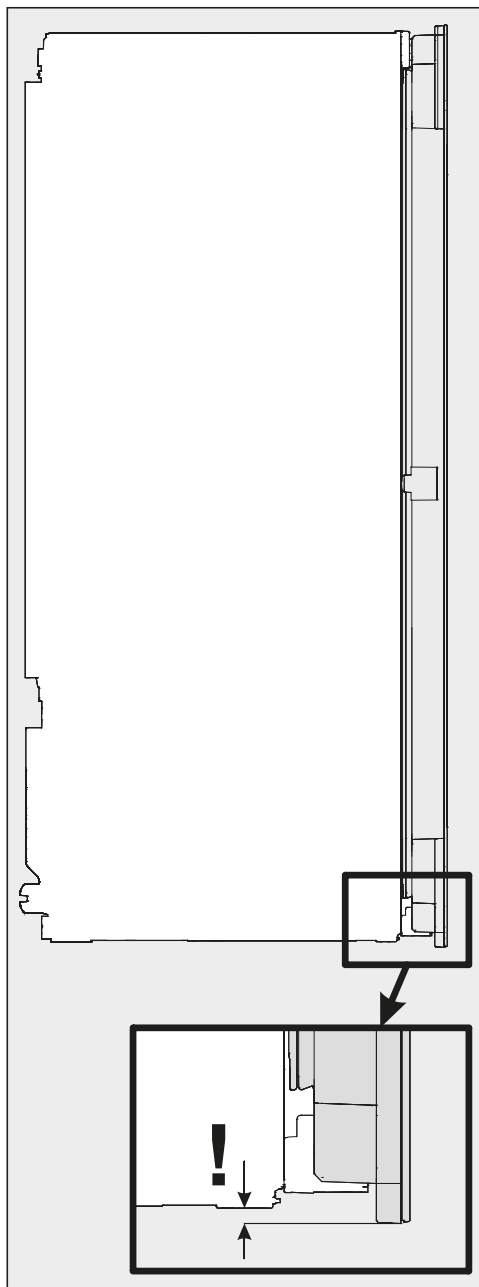
Sotto l'enoteca non può essere montato un cassetto scaldastoviglie.

 Pericolo di danneggiamento.
Sotto l'enoteca non può essere montato un cassetto per il sottovuoto.

Installazione

Pericolo di danneggiamento.

L'enoteca ha uno sportello in vetro, prolungato verso il basso, e non deve essere posizionato in nessun caso in posizione verticale.



Un ambiente secco e con possibilità di aerazione è l'ideale.

Al momento di scegliere il luogo di posizionamento tenere conto che il consumo energetico dell'apparecchio aumenta se nelle immediate vicinanze si trovano il riscaldamento, una cucina elettrica o altre fonti di calore. Anche i raggi diretti del sole sono da evitare.

Più alta è la temperatura ambiente, più a lungo il compressore rimane in funzione e quindi aumenta il consumo di energia elettrica.

Al momento dell'incasso dell'enoteca osservare inoltre che:

- la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e in caso di necessità deve essere facilmente raggiungibile.
- La spina e il cavo di alimentazione non devono toccare la parte posteriore dell'enoteca, perché potrebbero subire dei danni a causa delle vibrazioni dell'apparecchio stesso.
- Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'enoteca.

 Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe!

Pericolo di ferirsi se il vetro si rompe!
A un'altitudine > 1500 m la lastra di vetro dello sportello dell'enoteca potrebbe rompersi a causa della pressione differente. Le schegge di vetro potrebbero causare ferimenti seri!

 Pericolo di danneggiamento a causa della corrosione.

In caso di umidità elevata la condensa potrebbe depositarsi sulle superfici esterne dell'enoteca. La condensa può corrodere le pareti esterne dell'elettrodomestico.

Per prevenire il fenomeno, posizionare l'enoteca in un ambiente asciutto e/o climatizzato dotato di sufficiente aerazione.

Dopo l'incasso assicurarsi che lo sportello si chiuda correttamente, siano rispettate le sezioni di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate e che l'apparecchio sia stato incassato come descritto.

Installazione

Classe climatica

L'enoteca è predisposta per una determinata classe climatica (area temperatura ambiente), i cui limiti devono essere rispettati. La classe climatica è indicata sulla targhetta dati nel vano interno dell'apparecchio.

Classe climatica	Temperatura ambiente
SN	+10 °C - +32 °C
N	+16 °C - +32 °C
ST	+16 °C - +38 °C
T	+16 °C - +43 °C

Se la temperatura ambiente è inferiore ai dati indicati, il compressore rimarrà inattivo per un intervallo più lungo. Conseguentemente la temperatura all'interno dell'enoteca può salire e provocare danni.

Side-by-side

Questa enoteca può essere posizionata "Side-by-side" con un altro elettrodomestico del freddo o un'altra enoteca oppure anche a colonna.

Rivolgersi al proprio rivenditore per verificare con quali elettrodomestici è possibile combinare questo modello.

Aerazione e fuoriuscita dell'aria

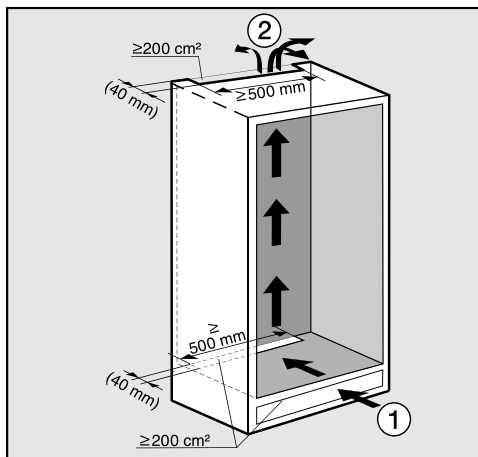
 Pericolo di incendio e danneggiamento a causa di aerazione insufficiente.

Se l'apparecchio non è sufficientemente aerato, il compressore si aziona più spesso e funziona per un periodo prolungato. Questo causa un eccessivo consumo di energia elettrica e anche la temperatura di funzionamento del compressore aumenta: due situazioni che potrebbero danneggiare il compressore.

Garantire un'aerazione e una fuoriuscita ottimali dell'aria dall'apparecchio.

Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria indicate. Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria.

L'aria sulla parete posteriore dell'apparecchio si riscalda. Il mobile in cui l'elettrodomestico viene incassato deve essere realizzato in maniera tale da garantire un'aerazione e una fuoriuscita dell'aria perfette (v. anche cap. "Installazione", par. "Misure d'incasso"):



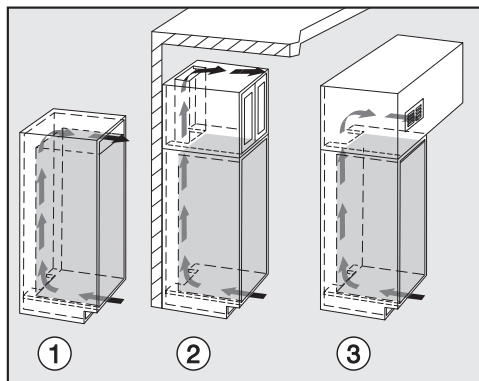
L'aria entra in basso dallo zoccolo ① ed esce in alto, nell'area posteriore del mobile cucina ②.

- Per l'aerazione e lo sfiato dell'apparecchio, sulla parte posteriore si dovrà lasciare uno spazio di almeno 40 mm di profondità.
- Le sezioni di aerazione e sfiato nello zoccolo del mobile, nel mobile da incasso e sotto il soffitto devono essere continue e di almeno 200 cm², affinché l'aria riscaldata possa fuoriuscire senza incontrare ostacoli.

Per apporre delle griglie di aerazione nelle aperture di aerazione e sfiato, considerare che l'apertura deve essere rispettivamente maggiore di 200 cm². Il passaggio di 200 cm² si ottiene dalla somma delle sezioni di apertura della griglia.

- Importante! L'enoteca funziona più a risparmio energetico maggiori sono le fessure di aerazione e sfiato.

L'apertura di aerazione superiore può essere realizzata in modi diversi:

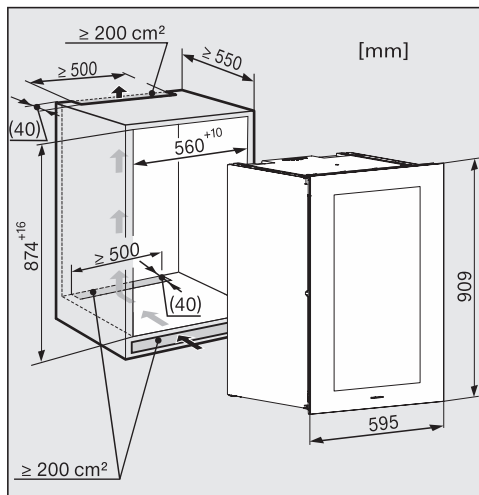


- ①: direttamente sopra l'enoteca
- ②: sopra il mobile soprapiano
- ③: davanti sul mobile soprapiano con griglia di aerazione

Non coprire o ostruire le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria. Inoltre occorre rimuovere regolarmente la polvere.

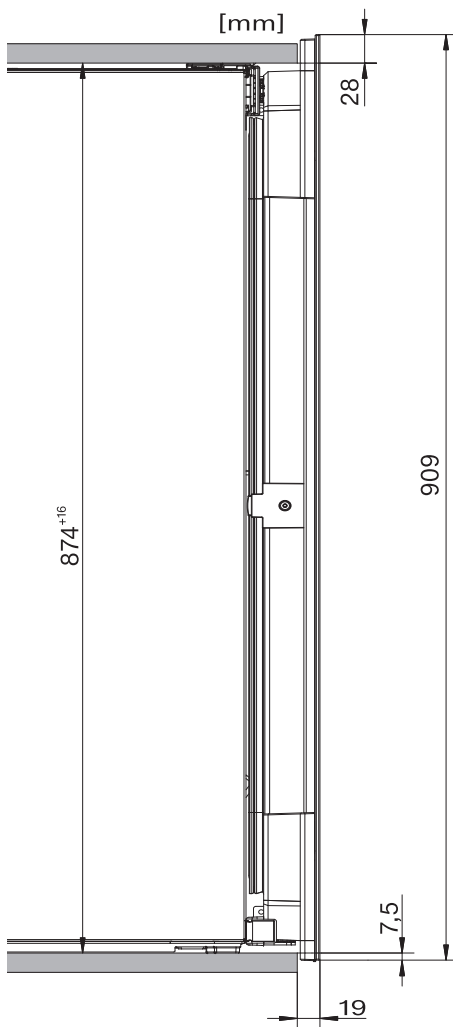
Installazione

Misure d'incasso



Il cavo di allacciamento alla rete elettrica è lungo 2000 mm.

La presa non deve trovarsi dietro l'elettrodomestico e in caso di necessità deve essere facilmente raggiungibile.



Vista laterale

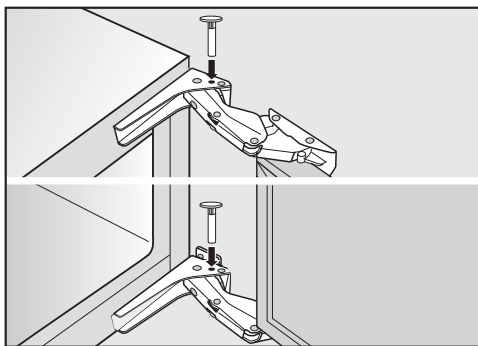
Registrare la cerniera dello sportello

Di serie le cerniere dello sportello dell'enoteca sono registrate in modo che lo sportello possa essere aperto completamente.

Se l'angolare di apertura dello sportello dell'elettrodomestico dovesse essere limitato per motivi specifici, occorre registrarlo dalla cerniera.

Se lo sportello dovesse sbattere contro un muro limitrofo quando lo si apre, occorre limitare l'angolare di apertura dello sportello a ca. 90°.

Montare i perni per limitare l'angolo di apertura dello sportello prima di incassare l'enoteca.



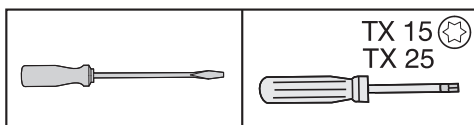
- Inserire i perni allegati per delimitare lo sportello dall'alto nella cerniera.

L'angolo di apertura dello sportello è limitato a ca. 90°.

Modificare l'incernieratura dello sportello

L'enoteca viene fornita con l'incernieratura a destra. Se fosse necessaria l'incernieratura a sinistra, occorre spostarla.

Per modificare l'incernieratura servono i seguenti attrezzi:



⚠ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio!

Lo sportello in vetro si può rompere. È pesante. Eseguire la sostituzione dell'incernieratura sportello esclusivamente con una seconda persona che possa essere d'aiuto.

⚠ Pericolo di danni!

L'enoteca ha uno sportello in vetro, prolungato verso il basso, e non deve essere posizionato in nessun caso in posizione verticale.

⚠ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio!

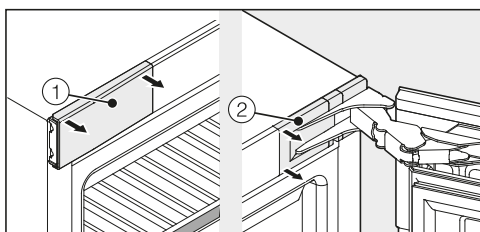
Lo sportello in vetro potrebbe cadere.

Accertarsi di avvitare completamente tutte le parti di fissaggio quando si modifica l'incernieratura dello sportello.

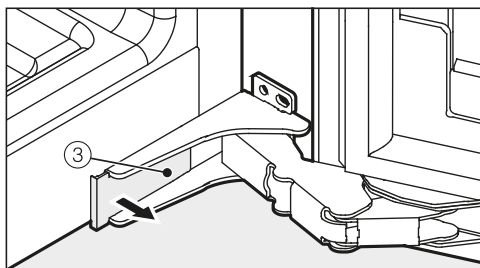
Installazione

Suggerimento: Per proteggere lo sportello e il pavimento durante la modifica dell'incernieratura, disporre una base adeguata sul pavimento davanti all'enoteca.

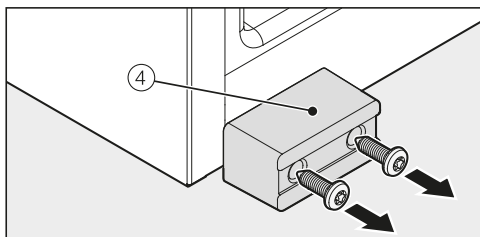
Non danneggiare la guarnizione sportello. Se la guarnizione è danneggiata, lo sportello non si chiude correttamente e il raffreddamento non è sufficiente!



- Aprire lo sportello e rimuovere tutte le coperture ① e ② a sinistra e a destra sull'enoteca.



- Rimuovere la copertura ③ in basso.



- Svitare la sicurezza di trasporto ④.

Suggerimento: Conservare la sicurezza di trasporto per un successivo eventuale spostamento dell'elettrodomestico.

⚠ Pericolo di ferirsi e di danneggiare l'apparecchio!

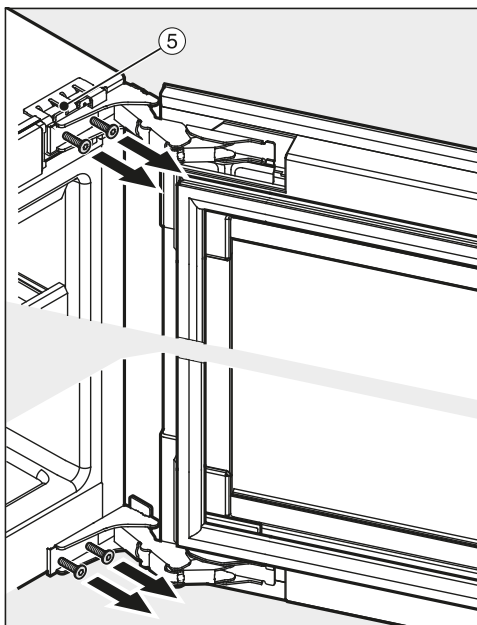
Quando si rimuovono le viti dalle cerniere, lo sportello non è più fissato all'enoteca.

Una seconda persona deve tenere fermo lo sportello.

⚠ Pericolo di ferirsi!

Se le cerniere si chiudono, sussiste il pericolo di ferirsi.

Lasciare le cerniere aperte.



- Svitare di poco le viti inferiori e superiori dalle cerniere ⑤. Nel contempo lo sportello deve essere tenuto da una seconda persona.

- Smontare lo sportello dell'enoteca.

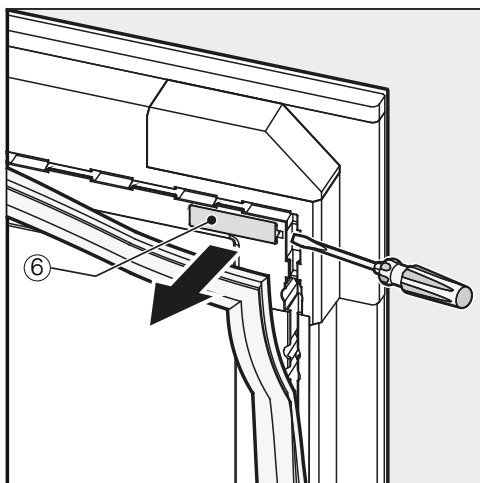
⚠ Pericolo di danni!

L'enoteca ha uno sportello in vetro, prolungato verso il basso, e non deve essere posizionato in nessun caso in posizione verticale.

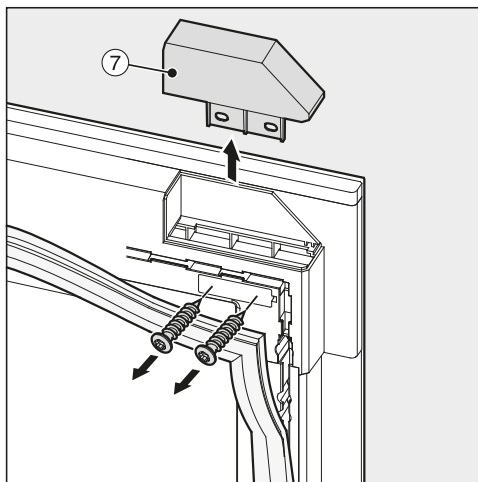
- Appoggiare lo sportello smontato con cautela su una base morbida.
- Svitare poi completamente le viti.

⚠ Pericolo di ferirsi!

Non chiudere le cerniere.

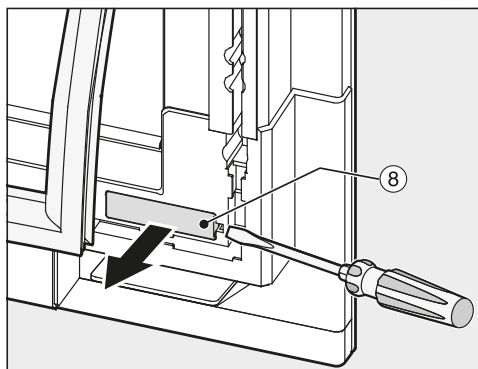


- Sull'angolo superiore dello sportello tirare leggermente indietro la guarnizione dello sportello e togliere la copertura ⑥.



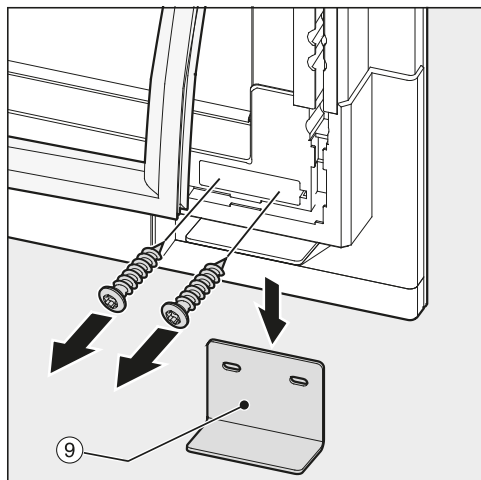
Suggerimento: Fare in modo che le viti non cadano nella fessura dello sportello dopo averle svitate.

- Svitare la copertura ⑦.



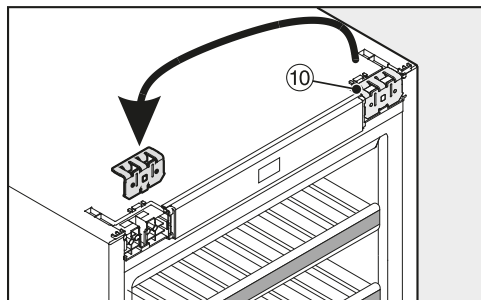
- Sull'angolo inferiore dello sportello tirare leggermente indietro la guarnizione dello sportello e togliere la copertura ⑧.

Installazione

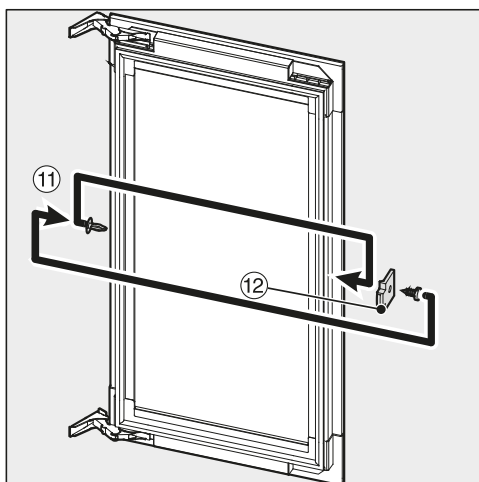


Suggerimento: Fare in modo che le viti non cadano nella fessura dello sportello dopo averle svitate.

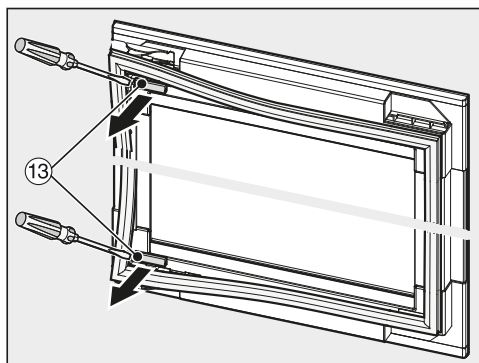
- Svitare la sicurezza di trasporto in basso ⑨.
- Conservare intanto le viti che saranno necessarie in un momento successivo.



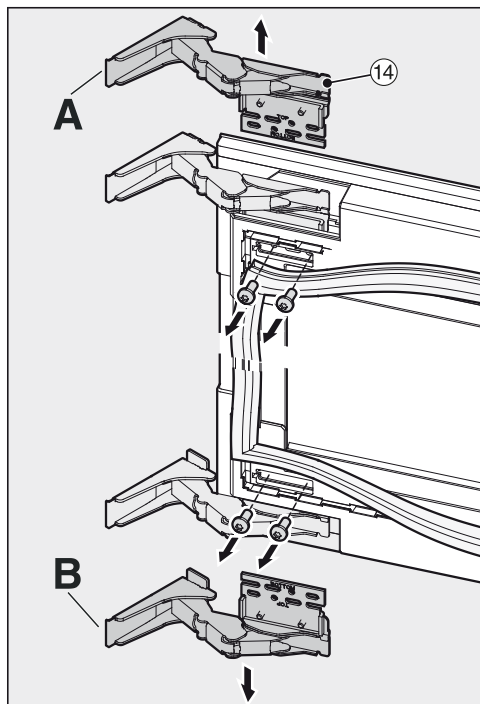
- Estrarre l'angolare di supporto superiore ⑩ e posizionarlo sul lato opposto.



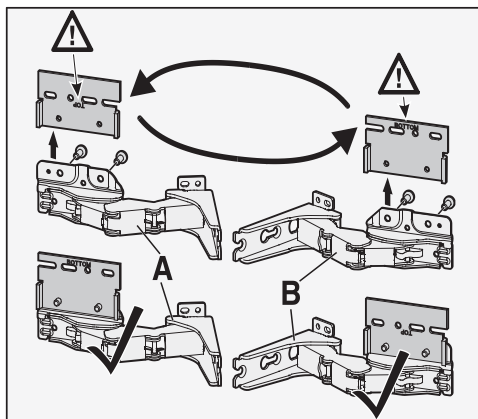
- Togliere i tappini ⑪ dallo sportello.
- Svitare il distanziatore ⑫ dallo sportello e avvitarlo ruotato di 180° sul lato opposto.
- Rimontare i tappini ⑪ sul lato opposto.



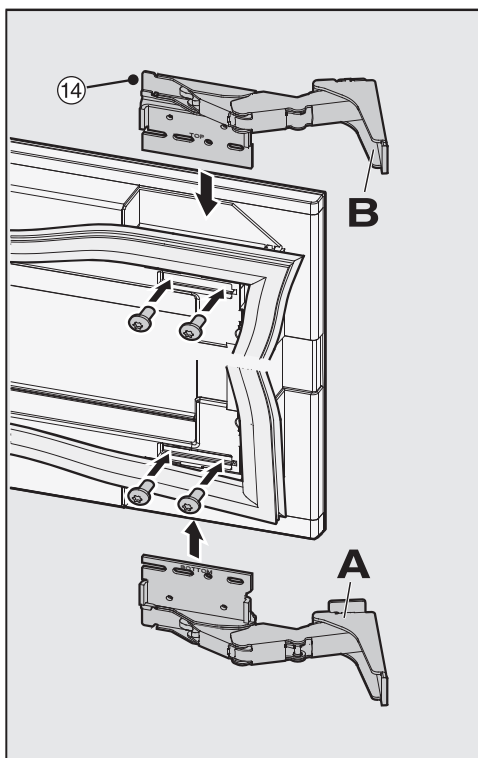
- Sull'angolo inferiore e superiore dello sportello tirare leggermente indietro la guarnizione dello sportello e togliere le coperture ⑬.



- Svitare la cerniera ⑭ dallo sportello.

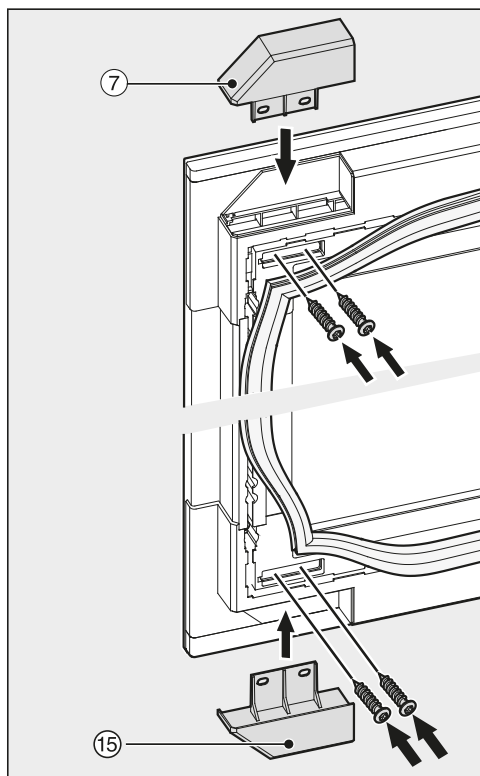


- Dalle due cerniere ⑭ svitare la piastra di fissaggio e avvitare la piastra rispettivamente sull'altra cerniera.

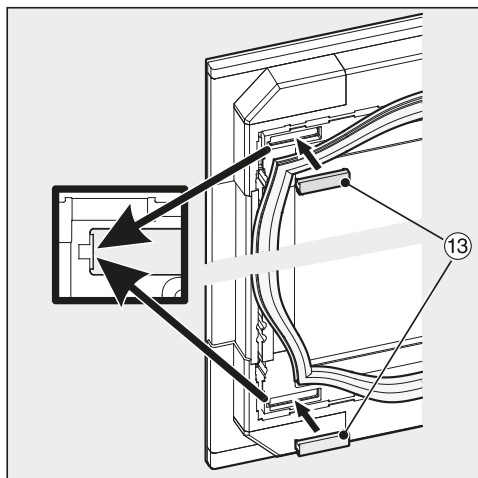


Installazione

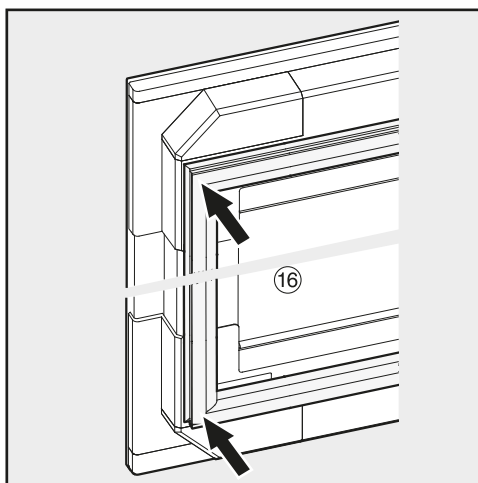
- Fissare le cerniere ⑭ rispettivamente in posizione diagonale sul lato opposto.



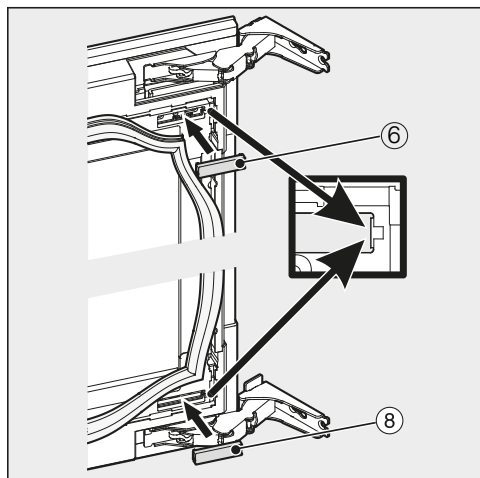
- Avvitare la copertura ⑦ e la copertura in dotazione ⑮. Utilizzare a tale scopo le viti conservate con le quali prima è stata montata la sicurezza trasporto ⑨.



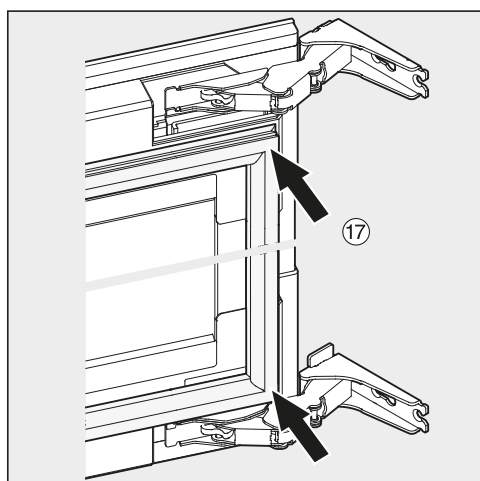
- Applicare di nuovo le coperture ⑬.



- Fissare la guarnizione ⑯.
- Accertarsi che la guarnizione poggia correttamente.



- Applicare di nuovo le coperture ⑥ e ⑧.

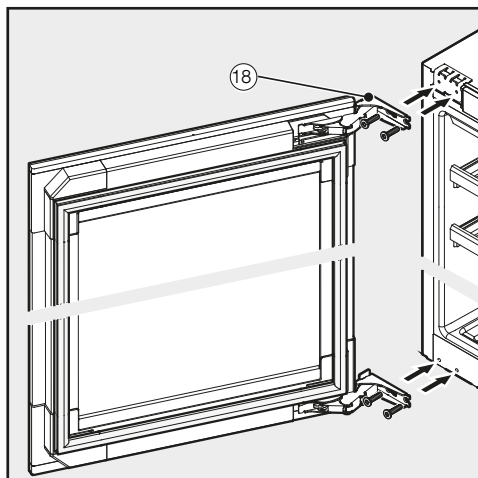


- Fissare la guarnizione ⑰.



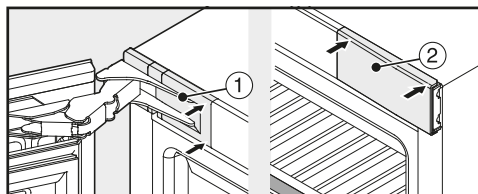
Pericolo di ferirsi!

Una seconda persona deve afferrare lo sportello nel corso delle seguenti operazioni.

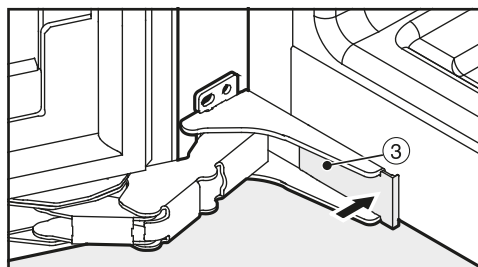


- Avvitare le viti in alto e in basso dapprima per poco nella cerniera ⑱.

- Applicare lo sportello e poi stringere le viti prima in basso e poi in alto.



- Applicare le coperture ① e ② in alto e agganciarle.



- Applicare la copertura ③ in basso e agganciarla.

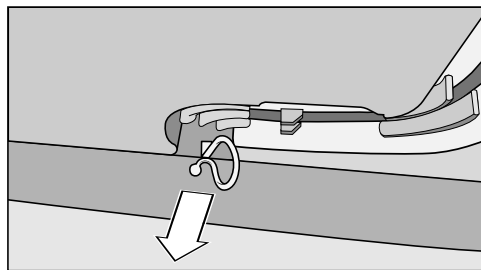
Installazione

- Controllare se l'enoteca è posizionata in modo corretto e sicuro nella nicchia da incasso e se lo sportello si chiude correttamente.

Incassare l'enoteca

Prima di incassare l'enoteca

- Prima di incassare l'enoteca prelevare gli accessori dall'interno.



- Staccare il portacavo dal retro dell'apparecchio (a seconda del modello).

 Pericolo di danneggiamento e ferimento a causa dell'enoteca che si ribalta.

Se l'apparecchio viene incassato da una sola persona, sussiste pericolo di ferimento e danneggiamento.

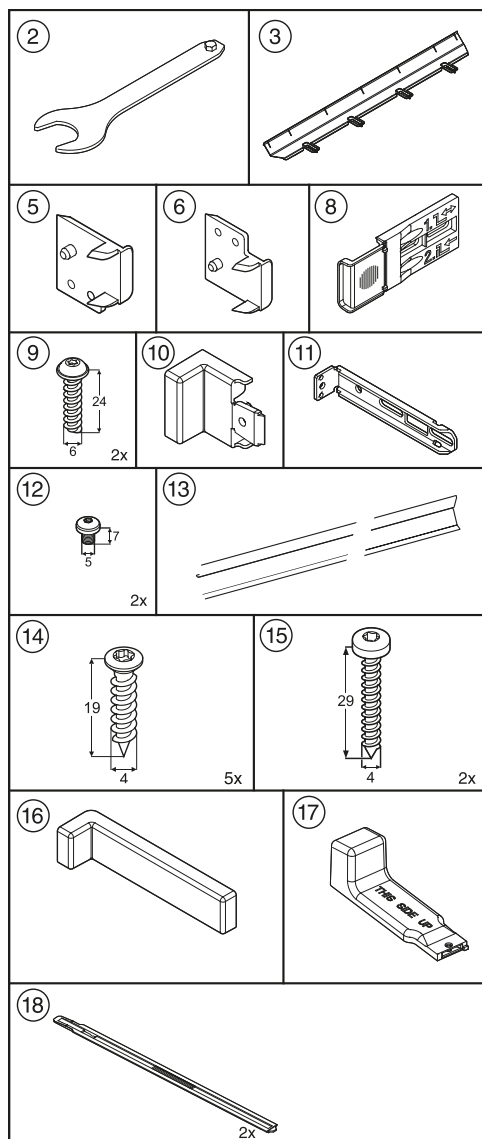
Incassare l'enoteca servendosi dell'aiuto di un'altra persona.

- Incassare l'enoteca solo in un mobile da cucina stabile, posizionato su un pavimento orizzontale e piano.
- La nicchia d'incasso deve essere registrata in orizzontale e in verticale.
- Rispettare assolutamente le fessure di aerazione e fuoriuscita dell'aria (v. "Installazione" par. "Aerazione e fuoriuscita dell'aria" e "Misure d'incasso").

L'enoteca è fornita con i seguenti pezzi di montaggio:

Tutti i pezzi di montaggio sono contrassegnati con dei numeri. La dicitura di ogni pezzo di montaggio è descritta anche nella rispettiva fase di montaggio.

- Per l'incasso dell'enoteca in una nicchia:



Tutte le fasi di montaggio sono indicate per un'enoteca con incernieratura a destra. Se la posizione delle cerniere è stata modificata a sinistra, tenerne conto al momento del montaggio.

Preparare l'enoteca

- Posare il cavo di alimentazione elettrica verso l'area della presa.

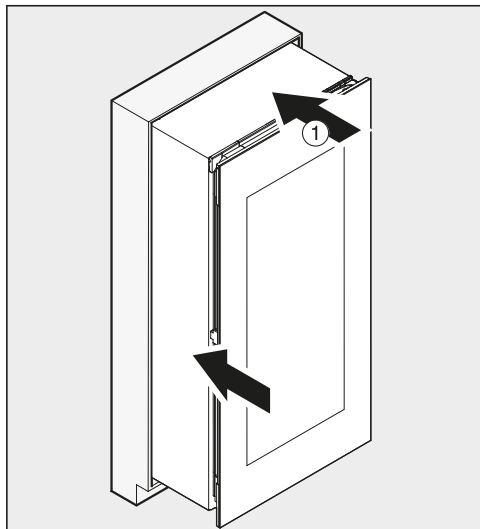
⚠ Pericolo di danni!

L'enoteca ha uno sportello in vetro prolungato verso il basso e non deve essere posizionato in nessun caso in posizione verticale.

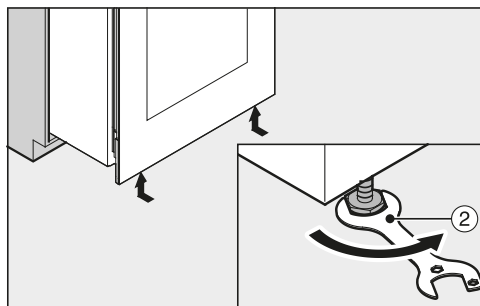
⚠ Pericolo di incendio a causa di corto circuito.

Quando si inserisce l'enoteca, accertarsi di non schiacciare il cavo elettrico! Non mettere mai in funzione un'enoteca con cavo di alimentazione elettrica difettoso.

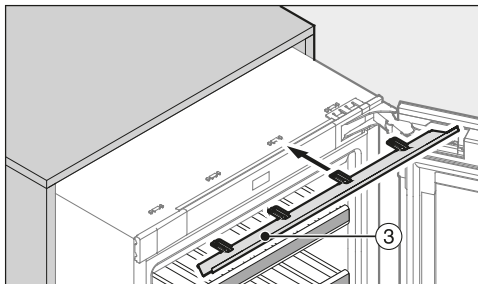
Installazione



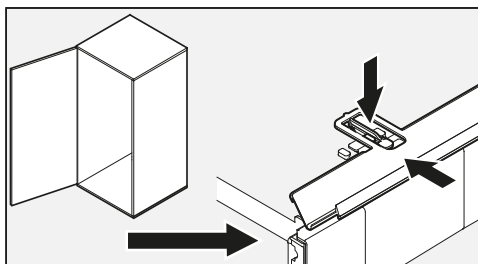
- Introdurre l'enoteca ① per due terzi nella nicchia d'incasso.



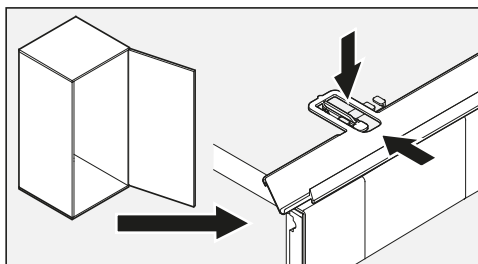
- Avvitare completamente i piedini anteriori dell'enoteca con l'ausilio della chiave a forcina allegata ②.



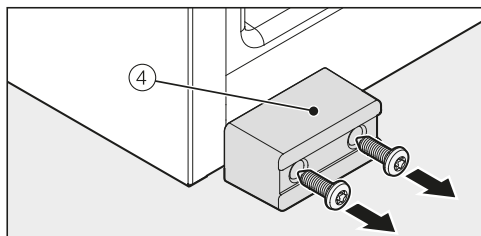
- Spingere il pannello di compensazione allegato ③ sul davanti nelle traversine dell'enoteca.



- Se l'enoteca ha un'incernieratura sinistra dello sportello, considerare la posizione delle linguette (v. immagine in alto).



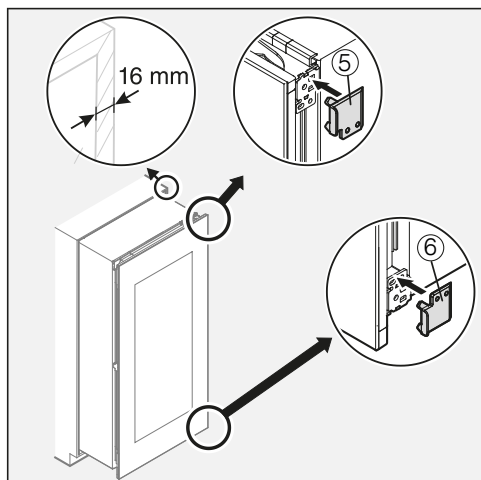
- Se l'enoteca ha un'incernieratura destra dello sportello, considerare la posizione delle linguette (v. immagine in alto).



- Se ancora non è stato fatto, svitare le sicurezze di trasporto ④ sul davanti dell'elettrodomestico.

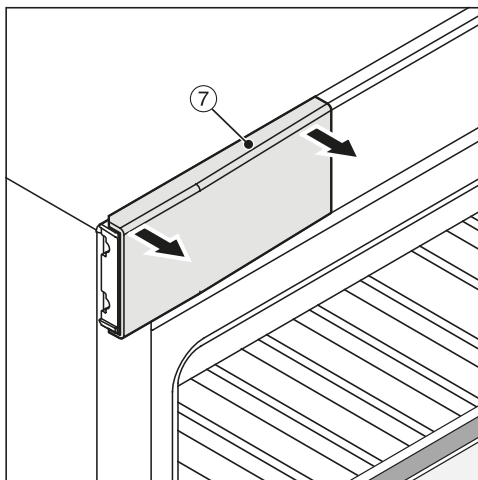
Suggerimento: Conservare le sicurezze di trasporto per un successivo eventuale spostamento dell'elettrodomestico.

Solo per pareti del mobile spesse 16 mm:

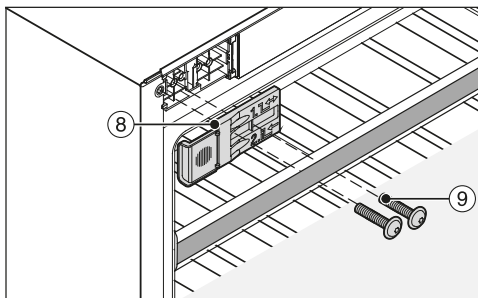


- Agganciare i distanziatori allegati ⑤ e ⑥ a destra sulla cerniera.

- Aprire lo sportello.

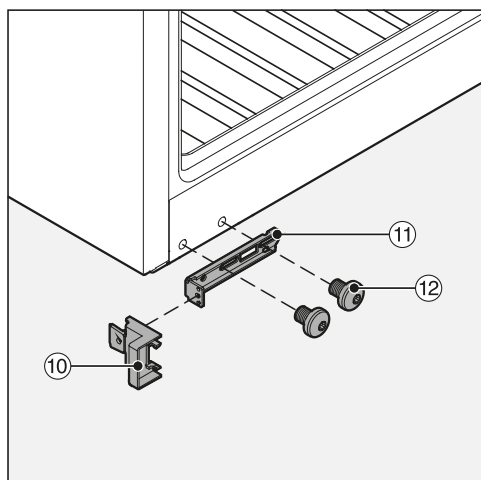


- Togliere la copertura superiore ⑦.

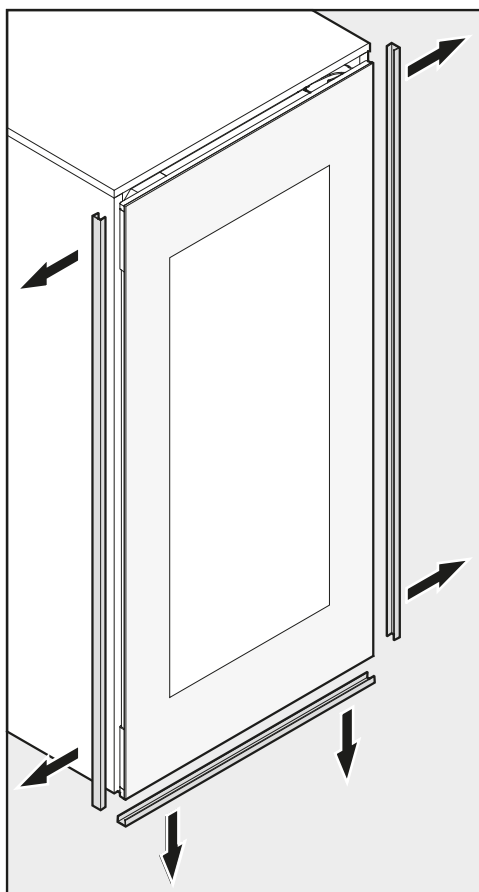


- Avvitare i due angolari di fissaggio allegati ⑧ con le viti allegate ⑨ in alto a sinistra sull'enoteca senza fissarle (1° e 3° foro da sinistra). Non stringere le viti in modo che l'angolare di fissaggio ⑧ possa essere ancora spostato.

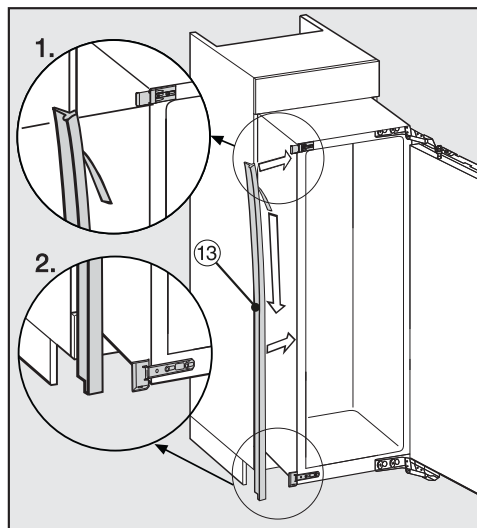
Installazione



- Applicare il pezzo di battuta allegato ⑩ sull'angolare di fissaggio, anch'esso allegato ⑪.
- Avvitare l'angolare di fissaggio ⑪ in basso sull'enoteca con le viti allegate ⑫ senza fissarle. Non stringere le viti ⑫ in modo che il pezzo possa essere ancora spostato.



- Da tutti i lati rimuovere la protezione dei bordi dello sportello.
- Introdurre l'enoteca per due terzi nella nicchia d'incasso.



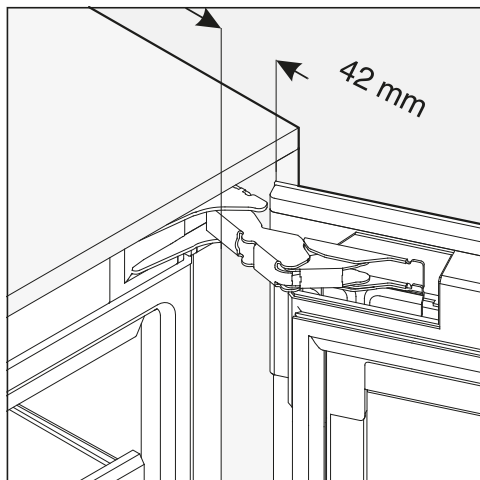
- Staccare la pellicola protettiva dal profilo adesivo ⑬.
 - Incollare il profilo adesivo ⑬ a filo sul lato dell'elettrodomestico dal quale viene aperto lo sportello.
1. Applicare il profilo adesivo ⑬ sul bordo inferiore dell'angolare di fissaggio superiore.
 2. Incollarlo per il lungo.
- Inserire se necessario i perni allegati per delimitare lo sportello dall'alto nella cerniera (v. cap. "Installazione" par. "Registrare la cerniera dello sportello").

Incassare l'enoteca

Se l'enoteca non viene inserita troppo nella nicchia di incasso, lo sportello non si chiude correttamente. Questo può causare la formazione di brina, acqua di condensa e altri guasti di funzionamento e di conseguenza aumentano i consumi energetici. Spingere l'enoteca nella nicchia d'incasso di modo che vi sia una distanza perimetrale di **42 mm** dal corpo dell'elettrodomestico fino al lato frontale delle pareti laterali del mobile.

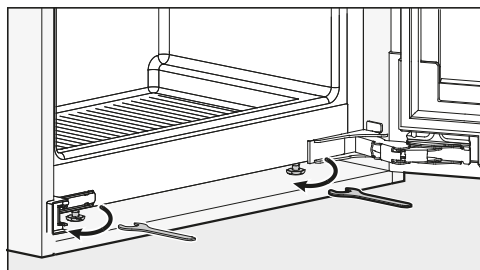
- Inserire l'elettrodomestico nella nicchia d'incasso quel tanto che basta affinché gli angolari di fissaggio tocchino sopra e sotto il bordo anteriore della parete laterale del mobile.
- Per pareti del mobile **spesse 16 mm**:
gli elementi distanziatori toccano in alto e in basso sul bordo anteriore della parete laterale dei mobili.
- Per pareti del mobile **spesse 19 mm**:
i bordi anteriori della cerniera in alto e in basso sono allineati al bordo anteriore della parete laterale del mobile.
- Controllare nuovamente se gli angolari di fissaggio in alto e in basso poggiano sul bordo anteriore della parete laterale del mobile.

Installazione

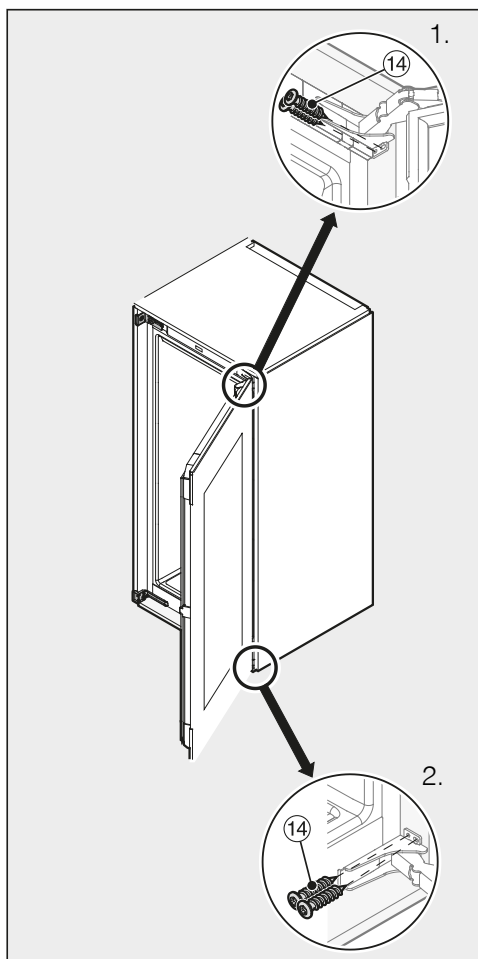


In questo modo si mantiene una distanza perimetrale di **42 mm** dai bordi anteriori delle pareti laterali del mobile.

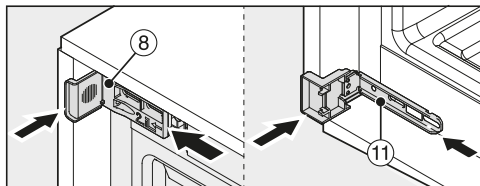
- Chiudere lo sportello dell'elettrodomestico e registrare l'enoteca con metodo rispetto ai frontali dei mobili adiacenti, eventualmente tirare verso di sé l'enoteca.



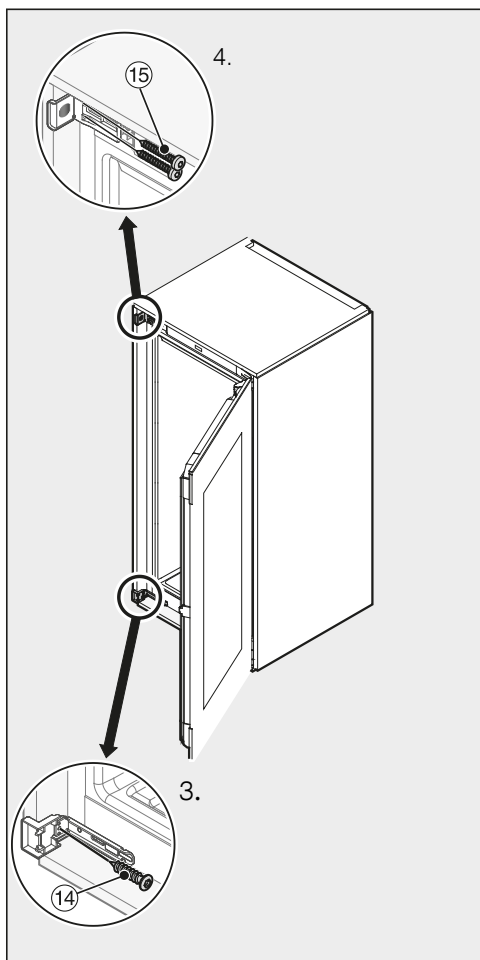
- Registrare l'enoteca se necessario in altezza rispetto ai frontali dei mobili adiacenti su entrambi i lati tramite i piedini e con la chiave a forcella in dotazione.



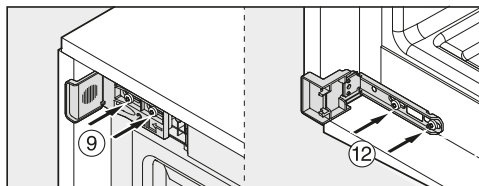
- Spingere l'elettrodomestico contro la parete del mobile, dal lato dell'incernieratura.
- Per collegare l'enoteca al mobile da incasso, avvitare dapprima le due viti per truciolare allegate (14) sul lato dell'incernieratura in alto e in basso attraverso le cerniere (1. + 2.).



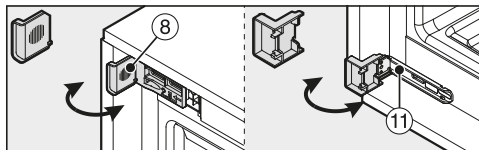
- Spostare gli angolari di fissaggio ⑧ e ⑪ quanto più possibile verso la parete del mobile.



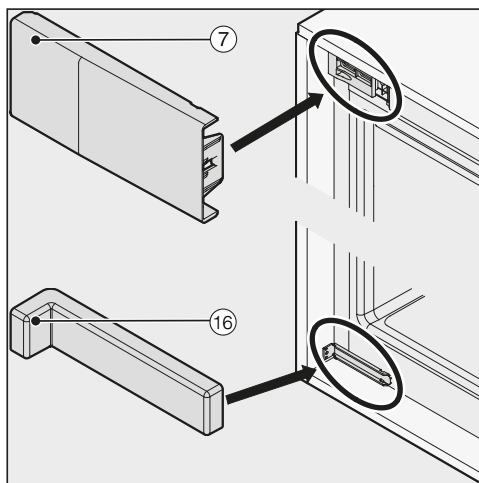
- Fissare poi l'elettrodomestico sull'altro lato al mobile da incasso, avvitando le viti per truciolo allegate ⑭ e ⑮ in basso e in alto tramite le cerniere (3. + 4.).



- Stringere le viti ⑨ e ⑫.



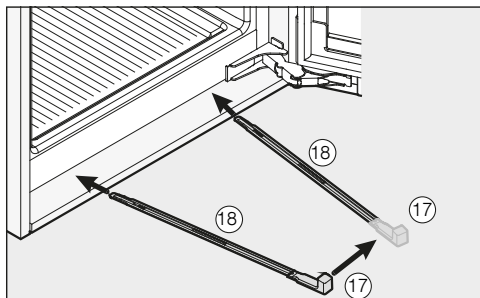
- Staccare le estremità sporgenti degli angolari di fissaggio ⑧ e ⑪. Non sono più necessarie e possono essere eliminate.



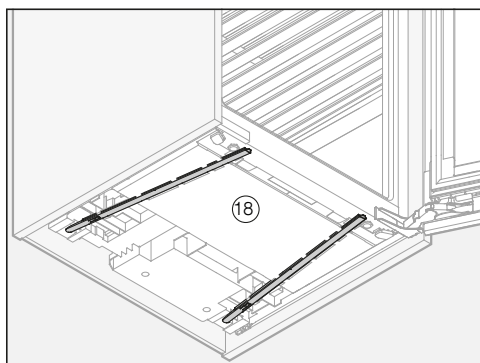
- Applicare la copertura ⑦ sull'angolare di fissaggio superiore.
- Applicare la copertura allegata ⑯ sull'angolare di fissaggio inferiore.

Installazione

Per fissare ulteriormente l'enoteca nel mobile d'incasso inserire le guide stabilizzatrici allegate tra enoteca e base del mobile sul lato inferiore dell'elettrodomestico:



- Fissare dapprima la maniglia ⑰ su una delle guide stabilizzatrici ⑱.

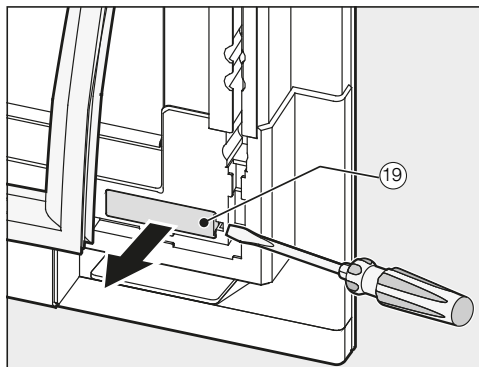


- Inserire la guida stabilizzatrice ⑱ nel canale di introduzione finché non è più possibile spingerla oltre. Rimuovere la maniglia ⑰, posizionarla sull'altra guida allegata, e inserire anche questa.

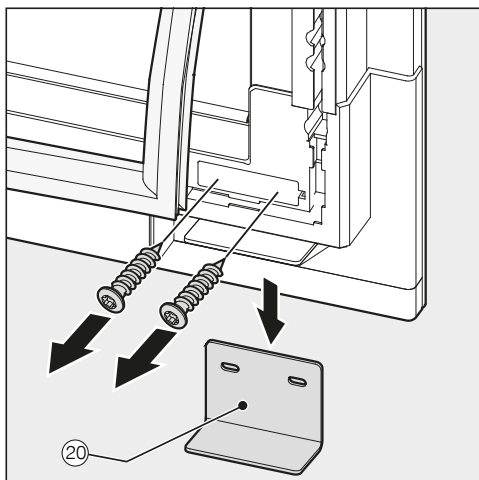
Suggerimento: Importante! Conservare la maniglia ⑰ se si vuole nuovamente incassare l'enoteca in un secondo momento.

- Controllare se l'enoteca è posizionata in modo corretto e sicuro nella nicchia da incasso e se lo sportello si chiude correttamente.

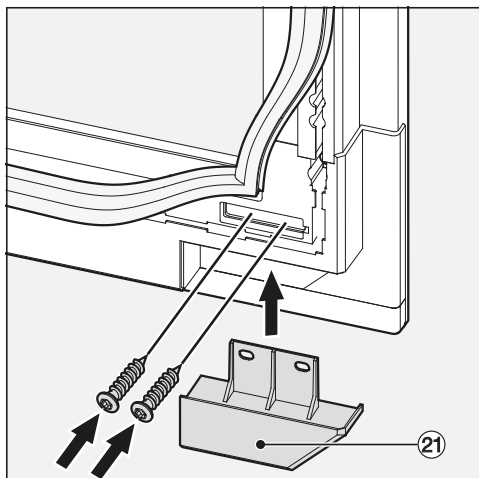
- Se ancora non lo si è fatto, rimuovere come segue la sicurezza di trasporto:



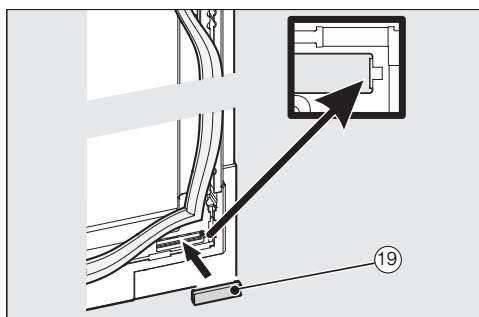
- Sull'angolo inferiore dello sportello tirare leggermente indietro la guarnizione dello sportello e togliere la copertura ⑲.



- Svitare la sicurezza di trasporto in basso ⑳.

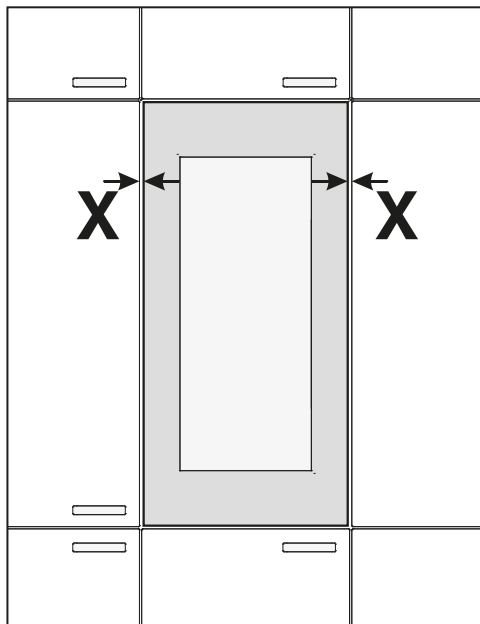


- Avvitare in basso la copertura in dotazione (21).



- Applicare di nuovo la copertura (19) e fissare la guarnizione.
- Controllare infine se l'enoteca è disposta in modo sicuro nel mobile da incasso e se lo sportello si chiude correttamente.

Registrare lo sportello



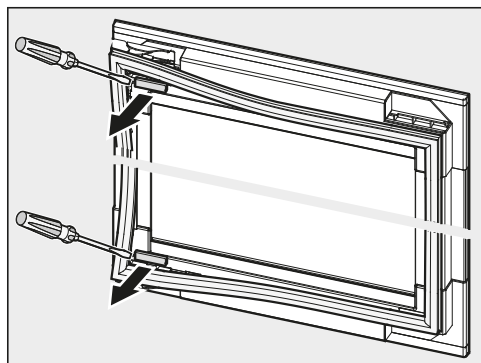
- Registrare lo sportello in larghezza (X) rispetto ai frontali dei mobili adiacenti.

Pericolo di danneggiamento.

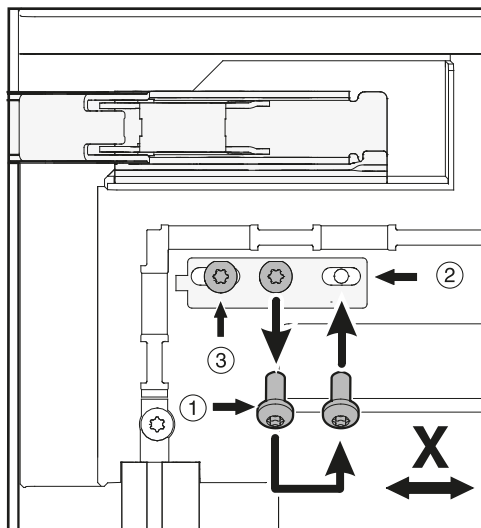
Quando si regola lo sportello dell'elettrodomestico fare attenzione al lato cerniera del frontale del mobile adiacente.

Dopo aver regolato lo sportello dell'elettrodomestico, provare dapprima ad aprire con cautela lo sportello ed eventualmente eseguire un'ulteriore registrazione.

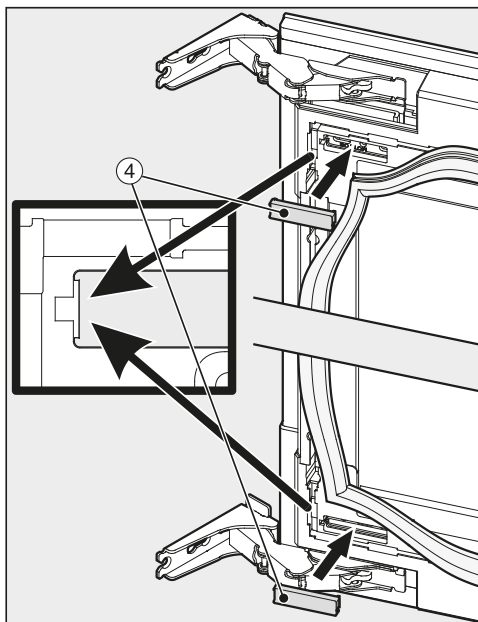
Installazione



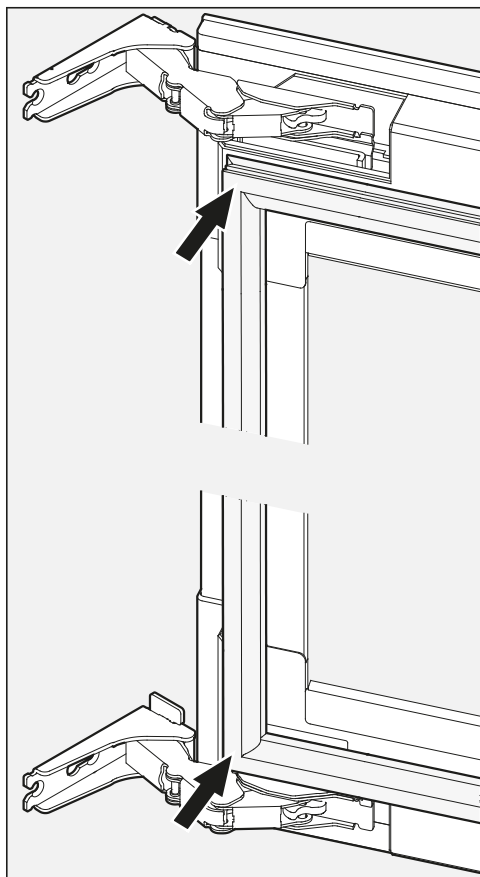
- Sollevare la guarnizione dallo sportello e rimuovere le coperture.



- Svitare la vite ① e spostarla in posizione ②.
- Svitare la vite ③.
- Eseguire le stesse procedure sullo sportello inferiore.
- Registrare lo sportello in larghezza (X) in modo che le misure della fessura su entrambi i lati dello sportello siano uguali.
- Stringere le viti in posizione ② e ③.



- Applicare di nuovo le coperture ④.



L'enoteca è stata incassata correttamente se:

- lo sportello si chiude correttamente.
- Lo sportello non tocca il mobile d'incasso.
- La guarnizione nell'angolo superiore dalla parte della maniglia aderisce bene.

■ Per la verifica introdurre una torcia elettrica accesa nell'enoteca e chiudere lo sportello.

Oscurare l'ambiente e controllare se sui lati dell'elettrodomestico si intravede la luce. In caso affermativo, controllare le singole fasi di montaggio.

■ Fissare di nuovo la guarnizione sullo sportello.

Installazione

Allacciamento elettrico

L'enoteca è pronta per essere collegata a corrente alternata 50 Hz, 220 – 240 V.

La protezione deve essere di almeno 10 A.

L'apparecchio può essere allacciato solo a una presa elettrica realizzata a regola d'arte. L'elettrodomestico deve essere allacciato a un impianto elettrico realizzato a regola d'arte (VDE 0100) e nel rispetto delle norme vigenti.

In caso di emergenza si deve poter staccare velocemente l'enoteca dalla corrente elettrica. Per questo motivo la presa non deve trovarsi dietro l'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

Qualora la presa non fosse più accessibile dopo l'incasso oppure fosse previsto un allacciamento fisso, predisporre un dispositivo di separazione per ogni polo con un'apertura tra i contatti di almeno 3 mm, quali interruttori LS, valvole e teleruttori (EN 60335).

La presa elettrica e il cavo di collegamento non devono toccare la parte posteriore dell'enoteca in quanto potrebbero rimanere danneggiati dalle vibrazioni dell'enoteca. Inoltre si potrebbe verificare un corto circuito.

Non collegare altri apparecchi alle prese poste dietro l'enoteca.

Non usare prolunghe per il collegamento. La sicurezza elettrica dell'enoteca non sarebbe garantita (ad es. pericolo di surriscaldamento).

L'enoteca non deve venire collegata a invertitori, attivabili in caso di fonti elettriche autonome, ad es. **energia solare**. Al momento di accendere l'apparecchio potrebbero subentrare voltaggi limite che provocherebbero un distacco automatico di sicurezza dell'apparecchio. I componenti elettronici potrebbero rimanere danneggiati! L'apparecchio non deve neppure venire collegato alle c.d. **prese a risparmio energetico** in quanto l'apporto di elettricità verrebbe ridotto e l'apparecchio si surriscalderebbe.

Se si rende necessario sostituire il cavo di collegamento, i lavori dovranno essere effettuati da un elettricista qualificato.

Modalità fiera ■

L'enoteca può essere presentata presso i rivenditori o nelle sale espositive con la modalità fiera. In questo caso sono attivi i comandi e l'illuminazione interna dell'enoteca, mentre il compressore rimane spento, quindi l'apparecchio non raffredda.

Accendere la modalità fiera



- Spegnere l'enoteca toccando il tasto On/Off.

A display scompare l'indicazione della temperatura, mentre compare il simbolo di allacciamento alla rete elettrica -G.



- Tenere premuto il tasto V.



- Inoltre premere una volta il tasto On/Off (senza rilasciare il tasto V).



- Continuare a premere il tasto V, finché a display compare il simbolo ■.
- Rilasciare il tasto V.

È attiva la modalità fiera, a display è acceso il simbolo ■.

Spegnimento modalità fiera

Il simbolo ■ è acceso a display.



- Premere il tasto impostazioni.

A display compaiono tutti i simboli, il simbolo ■ lampeggia.



- Premere ripetutamente i tasti per impostare la temperatura (V o ^), finché a display lampeggia il simbolo ■.



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

A display lampeggia 7 (significato: modalità fiera attiva), il simbolo ■ è acceso.

Informazioni per i rivenditori



- Premere il tasto ✓ o ^, di modo che a display appaia □ (significato: modalità fiera disattivata).



- Premere il tasto OK, per confermare la selezione effettuata.

Si memorizza l'impostazione selezionata, il simbolo ■ lampeggia.



- Premere il tasto impostazioni, per uscire dalla modalità impostazioni. Altrimenti dopo ca. un minuto l'elettronica esce automaticamente dalla modalità impostazioni.

La modalità fiera è disattiva, il simbolo ■ si spegne.

Oltre ai diritti di garanzia riconosciuti per legge al consumatore nei confronti del venditore, Miele Italia concede all'acquirente un'ulteriore garanzia convenzionale, qui di seguito definita.

I Durata e decorrenza

1. La garanzia è concessa per un periodo di 24 mesi:
 - a) sugli elettrodomestici impiegati per uso domestico;
 - b) sulle macchine Professional impiegate per attività professionali.
2. La garanzia decorre dalla data riportata sul documento d'acquisto dell'apparecchio (ad es. scontrino fiscale o fattura).

L'erogazione di servizi e la consegna di pezzi di ricambio in virtù della presente garanzia non comportano un prolungamento del periodo di garanzia.

II Premessa

1. L'apparecchio è stato acquistato in un negozio autorizzato o direttamente da Miele in un Paese appartenente all'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia e ivi installato.
2. Su richiesta dell'assistenza tecnica Miele autorizzata l'acquirente è tenuto a esibire il documento d'acquisto.

III Contenuto e ambito

1. Eventuali difetti dell'apparecchio denunciati saranno eliminati entro un adeguato arco temporale senza alcun costo per il cliente mediante riparazione o sostituzione del pezzo difettoso. A tal fine i costi insorti per il trasporto, la manodopera, i pezzi di ricambio sono a carico di Miele Italia. I pezzi o gli apparecchi sostituiti diventano proprietà di Miele Italia.
2. La garanzia non contempla ulteriori diritti al risarcimento danni a carico di Miele Italia, salvo l'assistenza tecnica Miele autorizzata agisca con dolo o colpa grave.
3. Si esclude la consegna di materiali di consumo e accessori.

IV Limiti

Dalla presente garanzia non sono coperti difetti o anomalie da ricondursi a:

1. posizionamento o installazione scorretti, ad es. per la non osservanza delle disposizioni di sicurezza o delle istruzioni d'uso, d'installazione e di montaggio.
2. uso improprio, impiego o sollecitazioni scorretti, ad es. l'uso di detersivi, detergenti o prodotti chimici inadatti.
3. specifiche tecniche relative a un apparecchio acquistato in un altro Paese dell'Unione Europea, in Svizzera o Norvegia, che ne limitano l'utilizzo o ne consentono un uso parziale in Italia.
4. influssi esterni, ad es. danni dovuti a trasporto, urti, condizioni meteorologiche o altri fenomeni naturali.
5. esecuzione di riparazioni o modifiche da parte di tecnici non formati e autorizzati da Miele.
6. impiego di pezzi di ricambio non originali Miele, così come accessori non autorizzati da Miele.
7. lampadine difettose e rottura di parti in vetro.
8. oscillazioni di corrente e di tensione superiori o inferiori ai limiti di tolleranza indicati dalla casa produttrice.
9. non osservanza degli interventi di cura e manutenzione indicati nelle istruzioni d'uso.

V Riservatezza dei dati

I dati personali saranno utilizzati esclusivamente per l'espletamento dell'incarico e ai fini della presente garanzia nel pieno rispetto del Codice in materia di protezione dei dati personali ai sensi del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196.

Miele Italia S.r.l. Strada di Circonvallazione 27 - 39057 Appiano (BZ - Italia)

Miele

Il Contact Center è a disposizione per una consulenza personalizzata sui nostri prodotti per rispondere con competenza e professionalità a qualsiasi richiesta di informazione.

Il consumatore può inoltre essere messo automaticamente in contatto con il centro di assistenza tecnica autorizzato più vicino per richiedere un intervento.

Per gettare uno sguardo sul mondo Miele e lasciarsi coinvolgere dall'eleganza e dalla funzionalità dei nostri elettrodomestici, ma anche per conoscere gli accessori, i servizi e vantaggi esclusivi che Miele riserva ai suoi clienti.

Miele Italia S.r.l.
Strada di Circonvallazione, 27
39057 S. Michele-Appiano (BZ)

Centri di assistenza tecnica autorizzati Miele in tutte le regioni italiane.

Produttore: Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh - Germania



Servizio Clienti

0471 670505



www.miele.it

info@miele.it

KWT 6422 iG

it-IT

M.-Nr. 11 324 230 / 00